



# i LOUNGE

Baby Cot 2 Layers plus rocker  
Бебешка кошара 2 нива плюс люлеещ механизъм

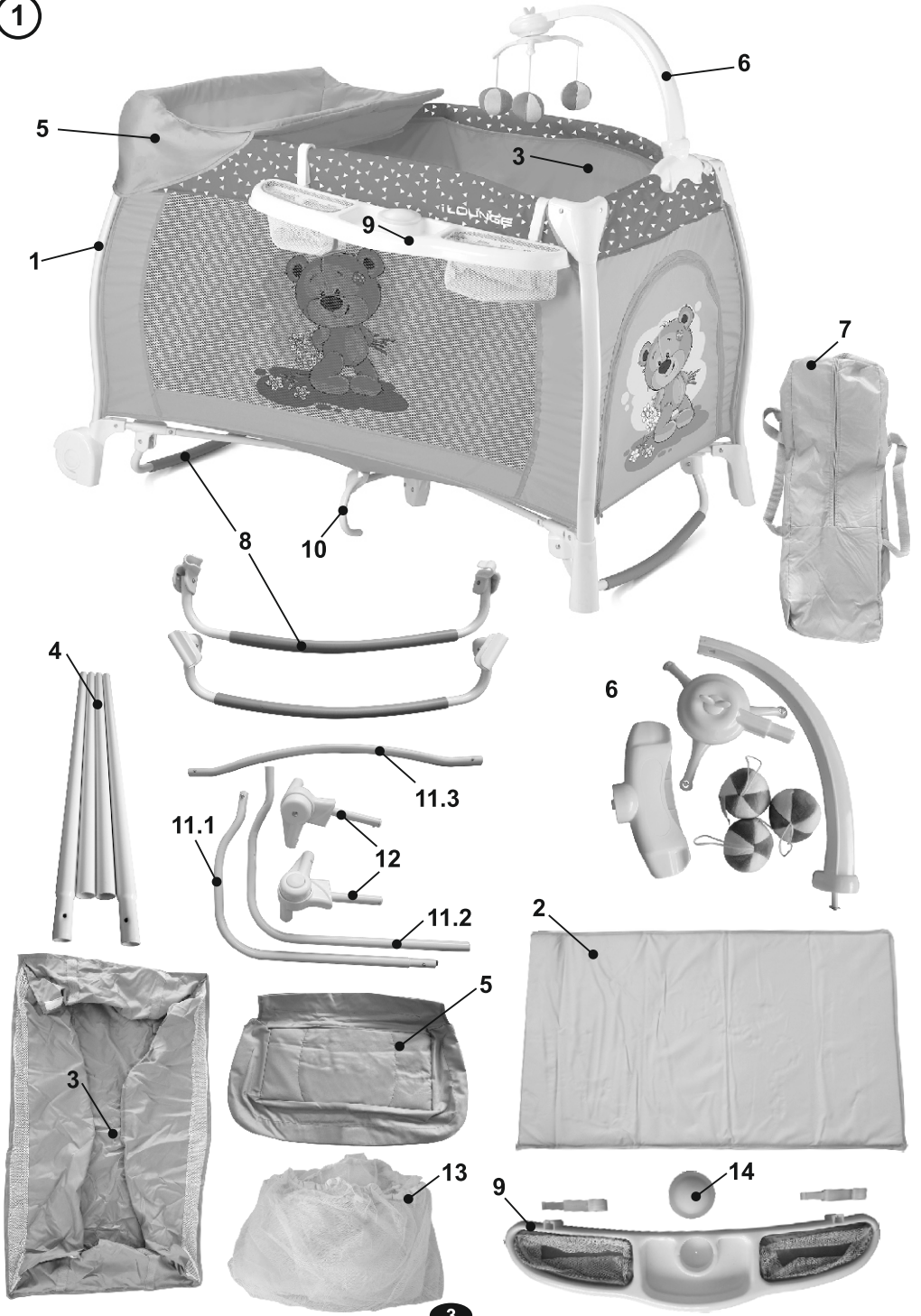


**MANUAL INSTRUCTION**  
ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

## CONTENT / СЪДЪРЖАНИЕ

<b>EN</b>	Manual Instruction.....	10
<b>BG</b>	Инструкция за употреба.....	13
<b>RO</b>	Instrucțiuni de utilizare.....	16
<b>PL</b>	Instrukcja użytkownika.....	19
<b>FR</b>	Mode d'emploi .....	22
<b>IT</b>	Istruzione per l'uso.....	25
<b>GR</b>	ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΡΕΚΛΑΣ.....	28
<b>MK</b>	Упатствата за употреба.....	31
<b>RU</b>	Инструкция по эксплуатации.....	34
<b>SRB</b> <b>HR</b>	Uputstvo za upotrebu.....	37
<b>ME</b> <b>BIH</b>		
<b>TR</b>	Kullanım talimatı.....	40
<b>HU</b>	Használati utasítás.....	44
<b>AL</b>	Insruksion për përdorim.....	47

1



3

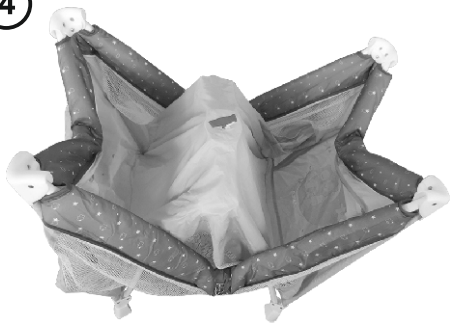
2



3



4



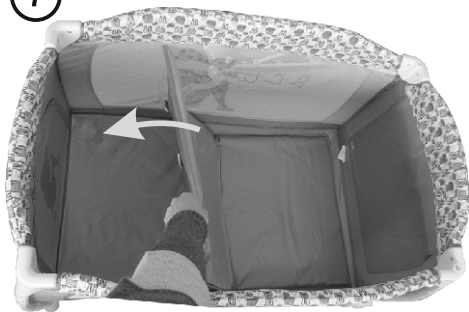
5



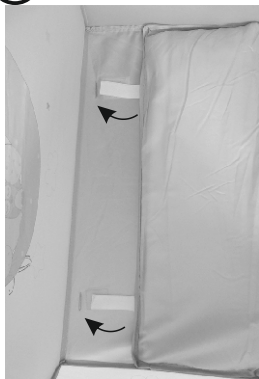
6



7



8



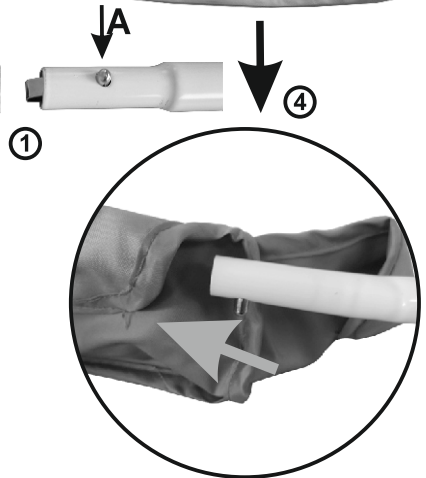
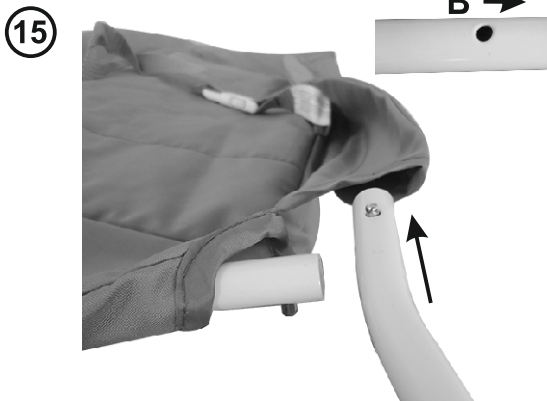
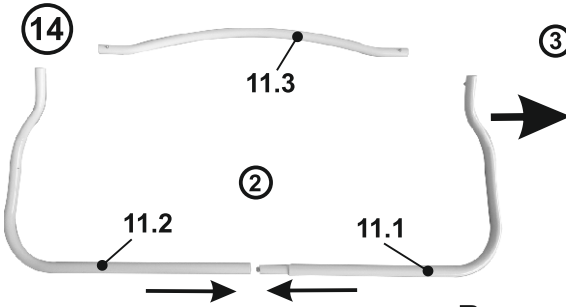
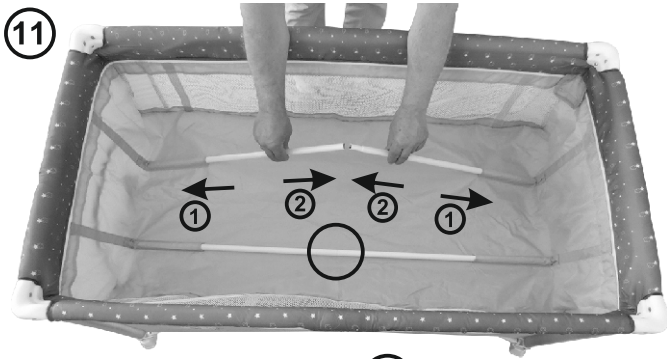
9



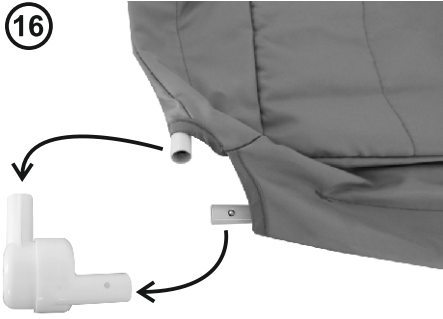
10



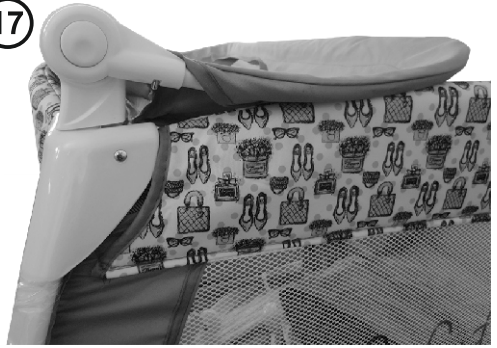
4



16



17



18



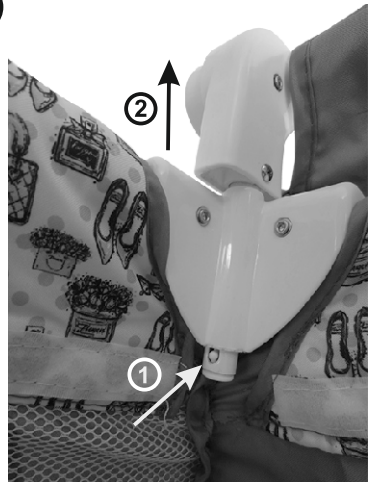
19.1

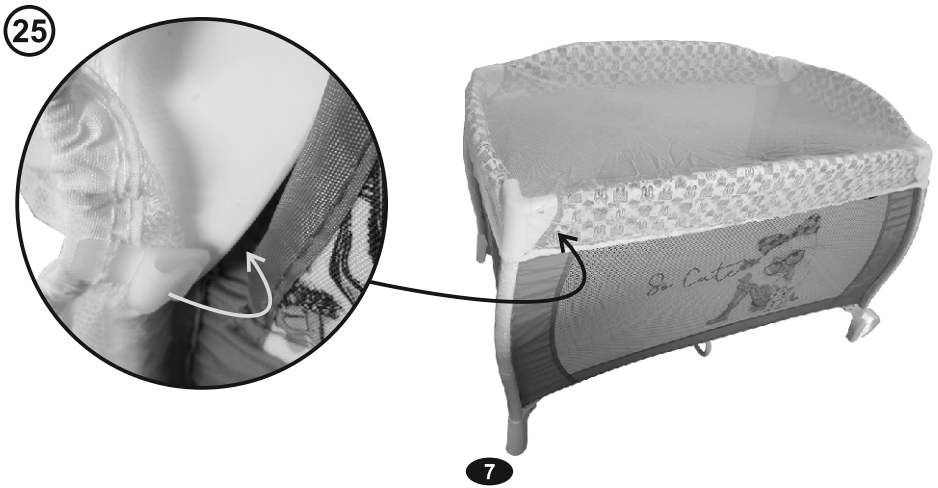
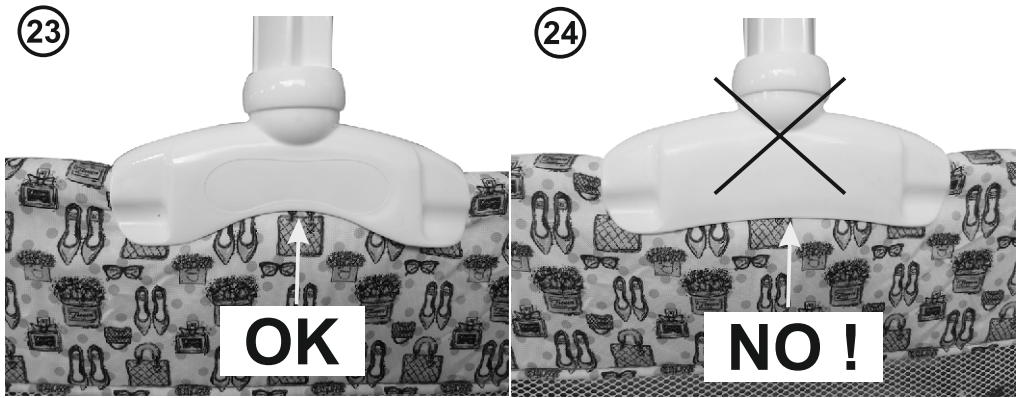
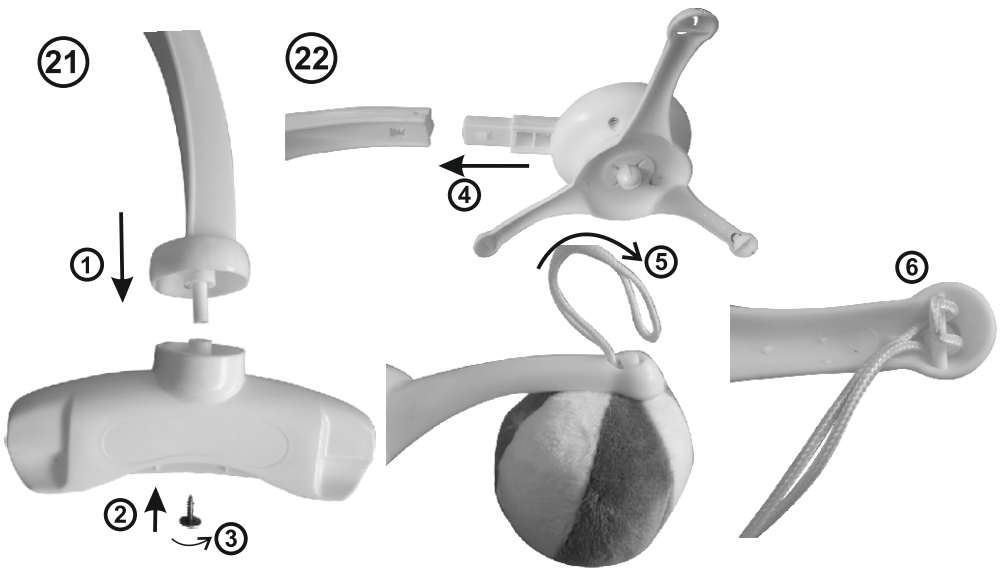


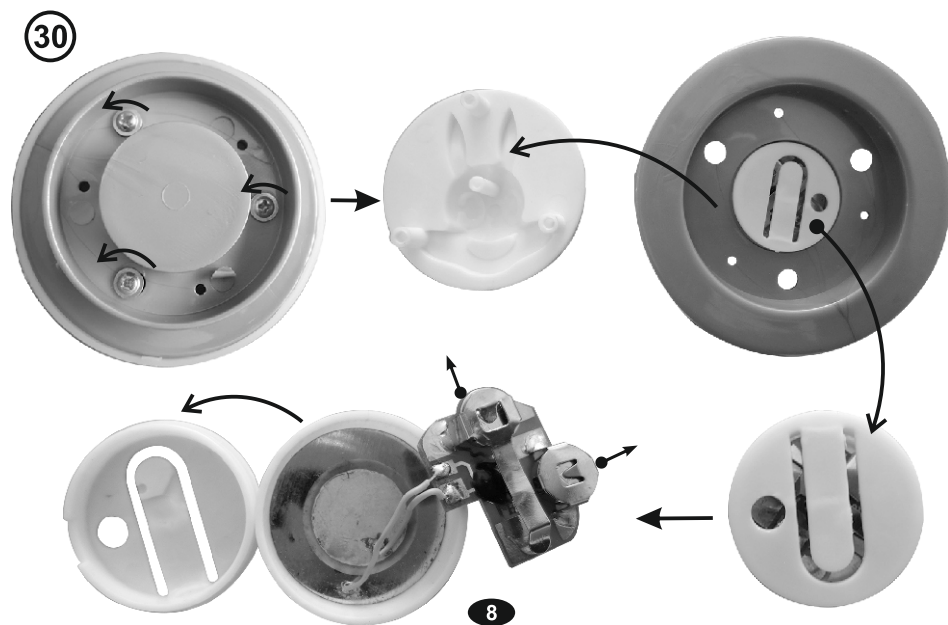
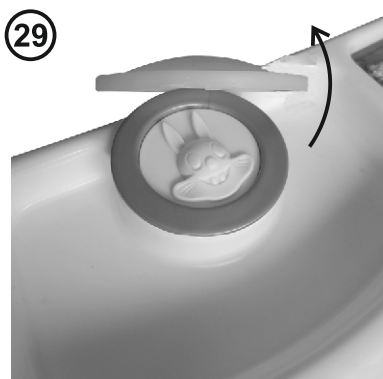
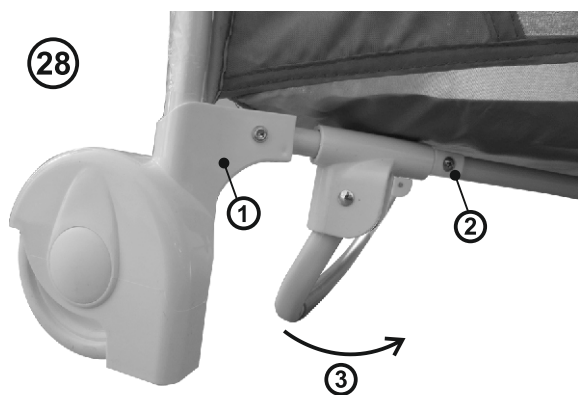
19.2



20

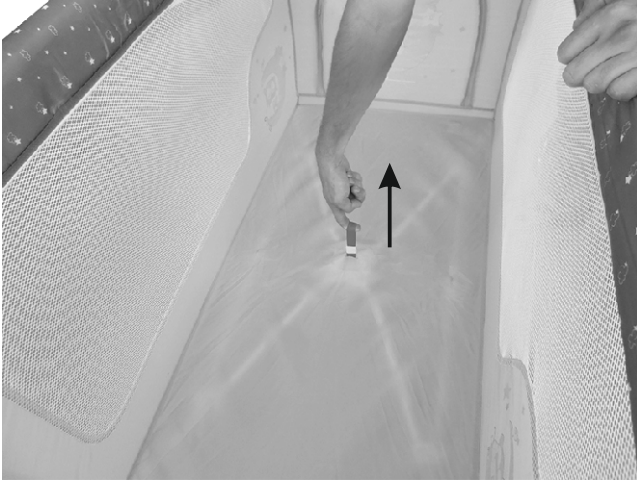




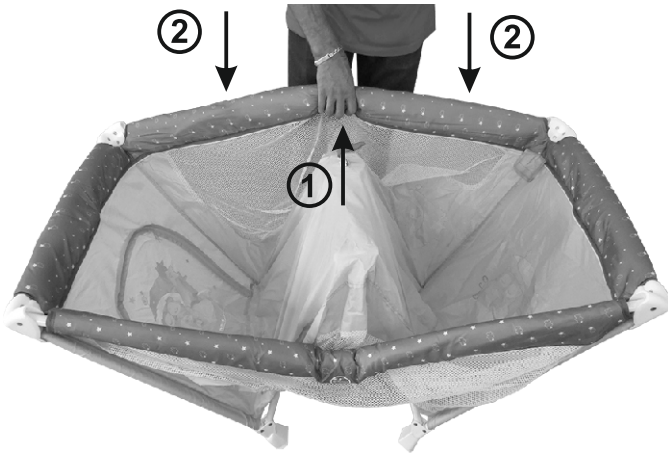




31

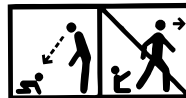


32

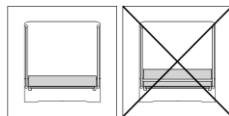


# IMPORTANT! RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY!

## SAFETY REQUIREMENTS



- 1. WARNING!** Do not leave the child unattended.
- 2. WARNING!** Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires, etc. in the near vicinity of the cot and of the changing unit.
- 3. WARNING!** Do not use the cot if any part is broken, torn or missing and use only spare parts approved by the manufacturer.
- 4. WARNING!** Do not leave anything in the cot or place the cot close to another product which could provide a foothold or present a danger of suffocation or strangulation, e.g. strings, blind/curtain cords etc.!
- 5. WARNING!** Do not use more than one mattress in the cot!
- 6. WARNING!** Only use the mattress sold with this cot, do not add a second mattress on this one, suffocation hazards!
- 7. WARNING!** The cot is ready for use, only when the locking mechanisms are engaged and check carefully that they are fully engaged before using the folding cot.
- 8. WARNING!** The lowest position is the safest and the base should always be used in that position as soon as the baby is old enough to sit up.
- 9. WARNING!** It is from essential to remove the detachable support rails before the cot is used in its lowest position.
- 10. WARNING!** All assembly fittings should always be tightened properly, should be checked regularly and retightened as necessary.
- 11. WARNING!** To prevent injury from falls when the child is able to climb out of the cot, the cot shall no longer be used for that child.
- 12. WARNING!** The diaper changing table is intended for children with a maximum age of 12 months and with a maximum weight up to 11 kg.
- 13. WARNING!** Any additional or replacement parts shall only be obtained from the manufacturer or distributor.



EN 716-1, 2:2017 EN12221-1,2 EN 71



## MAINTENANCE AND CARE

**ATTENTION!** If you use the cot outdoors, please clean all parts thoroughly after each use.

**Cleaning.** To clean use soapy water or soft cleaning detergent. Handwash the bag with soapy water. Do not iron. Do not bleach.

**ATTENTION!** Do not put bulk objects in the cot that can help the baby to jump out from the cot. Do not place the cot near heating devices because it will damage the plastic and fabrics.

**ATTENTION!** Use the cot regarding to these instructions!

## PARTS

### Picture 1

- |   |         |  |         |
|---|---------|--|---------|
| 1. Cot                                    | - 1 pc. | 8. Pipes of the rocker mechanism               | - 2 pc. |
| 2. Mattress                               | - 1 pc. | 9. Organizer for bottles and diapers           | - 1 pc. |
| 3. Second level of the cot                | - 1 pc. | 10. Auxiliary supports                         | - 2 pc. |
| 4. Metal pipes of second level of the cot | - 4 pc. | 11. Pipes of the diaper changing mat           | - 1 pc. |
| 5. Diapers changing table                 | - 1 pc. | 12. Fixing elements of the diaper changing mat | - 2 pc. |
| 6. Music carousel                         | - 1 pc. | 13. Mosquito net                               | - 1 pc. |
| 7. Bag                                    | - 1 pc. | 14. Music toy                                  | - 1 pc. |

## ASSEMBLING OF THE COT

1. Take out the cot from the bag. Picture 2
2. Put away the mattress which is placed around the cot by unsticking the three soft bands. Picture 3
3. Unfold the cot at half. Catch the middle part of the long upper tubes and lift it up till the mechanism situated in the middle of the tube is locked. In the same time the vertical tubes (baby cot legs) should be close to each other at its lower end which provides the easy locking of mechanism. Repeat the same procedure with the rest of the upper tubes. Check if the lockers of each one are well locked by slightly pressing downwards the middle part of the tube. Picture 4;5
4. Press downwards till the lower tubes are straightened and locked. Then the all sides are straightened and stabled. Picture 6 Unfold the mattress and put it on the bottom of your cot. Picture 7 Insert the velcro strips in the two openings at both sides of the bottom. Stick the velcro strips tightly. Picture 8;9 Your cot is ready to use.

## ASSEMBLING THE SECOND LEVEL OF THE COT

1. Release the velcro strips of the mattress from bottom of the cot. Take off the pad.
2. Install the second level in the inside of the baby cot with the zipper over the entire inner length, and then close the lid. Pic. 10 position 1;2;3;4
3. Fit the tubes together. Picture 11
4. Now place the mattress inside the support. Picture 12
5. Pass the velcro strips of the mattress through the hooks at the bottom of the second level and attach them for the back of the mattress. Picture 13

## ASSEMBLING THE DIAPER CHANGING TABLE OF THE COT

1. Assemble the tubes of diaper changing table . Push the button „A“ Picture 14-1 and insert the pipe „B“. Installation is successfully completed when the spring leaf extend out.
2. Assemble the both pipes 11.1 and 11.2 together and pass them through the long part of the fabric of changing mat so that the lock pins in the both ends of the pipes to be pointing down. Picture 14 - 2;3;4
3. Pass the pipe 11.3 in the other side of the changing mat fabric, so that the lock pins to be pointing up. Picture 15
4. Insert the ends of the pipes into the fixing elements of the diaper changing mat ( Picture 16 ) so that the fixing element with the button to be on the right side of changing mat. Picture 17 Ensure that all elements are correctly assembled and locked with the lock pins. Place the changing mat into the openings at the both corners of the cot (Picture 18). Attach the protecting fabric of the changing mat for the legs of the cot with tic-tac buttons. Picture 19.1; 19.2
5. To unmount the changing mat from the cot, press the lock pins at the lower end of the fixing elements from inside of the cot and pull up. Picture 20

**Note:** Make sure that all the assembly fittings are tightened properly when it is ready to use.

**Warning ! Please take the diaper changing table away when finishing using it.**

**Warning ! Do not leave the child unattended when it is placed on the changing mat!**

## ASSEMBLING OF THE MUSIC CAROUSEL

1. Assemble the music carousel like is shown on pictures 21and 22. **WARNING:** To avoid falling out the carousel, she can be mounted **ONLY** at the centre of the each side of the cot with the cutted side of the base on outside of the cot! Pictures 23;24

## MOUNTING OF THE MOSQUITO NET

1. Remove all accessories from the sides of the cot and attach the mosquito net with the plastic clips to each corner. Picture 25

## MOUNTING THE ROCKING MECHANISM

1. Mount the two pipe elements as shown in Picture 26. Push the plastic slip hard to the pipes till they are fixed.
2. Rotate the pipe up until it reach the horizontal position and push the plastic clip to the pipe. Picture 27
3. The rocking mechanism should be placed between the leg of the cot "1" and fixing element "2". Picture 28
4. To unmount the rocking mechanism pull the plastic clip from one side and rotate down the pipe to release the clip from other side.
5. To disable the rocking function's pipes just lift one side of the cot and push the rocking function's pipe inwards till it's completely folded. Picture 28-3 Repeat for the other side.

### **ATTENTION!**

- **Unmount the rocking function's pipes before folding the cot!**
- **WHEN THE PIPES ARE ACTIVE THE COT IS ROCKING EASILY. THIS IS DANGEROUS FOR THE BABIES THAT CAN PUSH AND RISE THEMSELVES !!!**
- **The rocking function is designed for babies from 0 to 6 months. The second level is designed for the same age group.**
- **Do not leave the child unattended when the rocking function is active !!!**

## MUSIC TOY

Take of the cover and push the button to activate the music toy. Picture 29 Changing of the batteries - unwind the screws on the bottom of the toy, open the box and take out the electronic circuit board. Change the both batteries with alkaline batteries type AG3 / 392A 1,55V. Picture 30

### **WARNING ! Small parts - keep away from children the disassembled toy !**

**Battery Safety Information: WARNING !** In exceptional ways, batteries may leak fluids that can cause a chemical burn injury or ruin your product. To avoid battery leakage: -Do not mix old and new batteries or batteries of different types: alkaline, standard (carbon - zinc) or rechargeable (nickel - cadmium); **-Insert batteries as indicated inside the battery compartment;** -Remove the batteries during long periods of non-use. Always remove exhausted batteries from the product. Dispose of batteries safety. Do not dispose of this product in a fire. The batteries inside may explode or leak; -Never short-circuit the battery terminals. -Use only batteries of the same or equivalent type as recommended; -Do not charge non-rechargeable batteries; -Remove rechargeable batteries from the product before charging; -If removable, rechargeable batteries are used, they are only to be charged under adult supervision.

## MOUNTING OF THE ORGANIZER

1. Mount the organizer for bottles and diapers by plastic clips for the one of the sides of the cot.

## DISMANTLING OF THE COT

1. **Unmount the rocking function's pipes before folding the cot!**
2. Release the velcro strips of the mattress from bottom of the cot.
3. Take out the mattress and pull the center band up to higher. (Picture 31)
4. Release the button up on rails center, make it droop as "V". (Picture 32) Please, pull the center band up more, if not be completely droopy, then press again. Secure the bulge fully up and push four legs together.
5. Wrap it into the mattress and clip tightly. (Picture 3)
6. Put the whole wrap in the carry bag for travel. (Picture 2)

### **ATTENTION!**

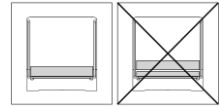
**For easier unlock of the mechanism by pressing the buttons you need to lift the tube up.** (Picture 32)  
**The hard pushing of the tube downward with locked mechanism leads to serious damage!**

# ВАЖНО! ЗАПАЗЕТЕ ЗА ПО-НАТАТЪШНИ СПРАВКИ: ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО !

## ИЗИСКВАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ



- 1. ВНИМАНИЕ!** Не оставяйте детето без надзор.
- 2. ВНИМАНИЕ!** Внимавайте за опасността от открит огън и други източници на силна топлина, като електрически печки с реотани, газови печки и т.н. в непосредствена близост до детското легло и подложката за повиване.
- 3. ВНИМАНИЕ!** Не използвайте кошарата, ако някоя част е счупена, скъсана или липсва, и използвайте само резервни части, одобрени от производителя.
- 4. ВНИМАНИЕ!** Не оставяйте предмети в леглото или не поставяйте леглото до предмет, който може да се използва за катерене или да създаде опасност от задушаване или удушаване например връзки, въженица на щори/завеси и др.!
- 5. ВНИМАНИЕ!** Не използвайте повече от един матрак в кошарата .
- 6. ВНИМАНИЕ!** Използвайте само матрака, продаден с това легло. Не добавяйте втори матрак върху него. Опасности от удушаване.
- 7. ВНИМАНИЕ!** Детското легло е готово за ползване само, когато блокиращите механизми са задействани, и проверете внимателно дали са напълно сработили, преди да използвате съвместимото детско легло.
- 8. ВНИМАНИЕ!** Най-долното положение е най-безопасното и основата трябва винаги да се използва в това положение от момента, в който бебето е достатъчно голямо, за да застава само в седнало положение.
- 9. ВНИМАНИЕ!** От съществено значение е да се отстранят подвижните подпорни релси, преди кошарата да се използва в най-ниската позиция.
- 10. ВНИМАНИЕ!** Всички монтажни присъединителни елементи трябва винаги да бъдат правилно затегнати, редовно трябва да се проверяват и да са затегнати повторно, ако е необходимо.
- 11. ВНИМАНИЕ!** За да се предотврати нараняване в следствие на падане, когато детето е способно да се покатери и да излезе от кошарата, кошарата не трябва да се използва повече.
- 12. ВНИМАНИЕ!** Подложка за повиване е предназначена за деца с максимална възраст 12 месеца и с максимално тегло до 11 кг.
- 13. ВНИМАНИЕ!** Всички допълнителни или резервни части трябва да се получават само от производителя или дистрибутора.



**БДС EN 716-1, 2:2017 БДС EN12221-1,2 БДС EN 71**



## ГРИЖА И ПОДДРЪЖКА

**ВНИМАНИЕ!** Ако използвате кошарата навън, почистете полепналия по краката прах, както и по останалите елементи, тъй като попаднал в механизма на ключалките, може да причини сериозна повреда.

**Почистяване.** При нужда използвайте мек сапун и топла вода. Прането на чантата може да извършите ръчно в топла вода, без да я гладите. Не използвайте белина.

**ВНИМАНИЕ!** Не поставяйте обемисти предмети в кошарата, които могат да помогнат на детето да се прехвърли над преградните мрежи. Не поставяйте кошарата до отоплителни уреди, тъй като това може да повреди пластмасовите и текстилни части.

**ВНИМАНИЕ!** За правилната експлоатация и съхранение на Вашата кошара, внимателно прочетете настоящата инструкция и точно я спазвайте!

### Снимка 1

### ЧАСТИ

- |                                   |  |         |
|-----------------------------------|--|---------|
| 1. Детско криватче                | - 1 бр. <b>8.</b> Тръби на рокер механизма                 | - 2 бр. |
| 2. Матрак                         | - 1 бр. <b>9.</b> Органайзер за шишета и пелени            | - 1 бр. |
| 3. Второ ниво на кошарата         | - 1бр. <b>10.</b> Допълнителни опори                       | - 2 бр. |
| 4. Метални тръби за второто ниво  | - 4 бр. <b>11.</b> Тръби на плота за повиване              | - 1 бр. |
| 5. Плот за повиване на бебето     | - 1 бр. <b>12.</b> Фиксиращи елементи на плота за повиване | - 2 бр. |
| 6. Музикална въртележка с играчки | - 1 бр. <b>13.</b> Комарник                                | - 1 бр. |
| 7. Чанта                          | - 1 бр. <b>14.</b> Музикална играчка                       | - 1 бр. |

## МОНТИРАНЕ НА КОШАРАТА

1. Извадете кошарата от чантата. Снимка 2
2. Отстранете поставения около нея матрак, като за целта отлепите трите меки връзки. Снимка 3
3. Разгънете кошарата наполовина. Хванете в средата една от горните дълги тръби и повдигнете нагоре до заключването на механизма, намиращ се в средата на тръбата. При това действие вертикалните тръби (краката), трябва да са леко свити в долния си край, което осигурява лесното заключване на механизма. Повторете същата процедура и за останалите тръби, като проверите дали механизмите са сработили (леко притиснете тръбата надолу). Снимка 4;5
4. Разтворете максимално долния край на кошарата и притиснете надолу средата на дъното, при което страниците и дъното трябва да са добре опънати и кошарата да стои стабилно на пода. Снимка 6
5. Разгънете матрака и го поставете на дъното на Вашата кошара. Снимка 7
6. Вкарайте велкро лентите на матрака в двата отвора от двете страни на дъното на кошарата. Залепете здраво велкро лентите за външната страна на дъното. Снимка 8;9
7. Вашата кошара е готова за ползване.

## МОНТИРАНЕ НА ВТОРОТО НИВО НА КОШАРАТА

1. Освободете велкро лентите на матрака от дъното на кошарата . Отстранете матрака от кошарата.
2. Монтирайте второто ниво от въртешната страна на кошарата като го захванете с ципа по цялата вътрешна дължина , след което затворете капачето. Снимка 10
3. Монтирайте металните тръби една към друга. Снимка 11
4. Поставете матрака на дъното на второто ниво на кошарата. Снимка 12
5. Прекарайте велкро лентите на матрака през куките в дъното на второто ниво и ги захванете за гърба на подложката. Снимка 13

## МОНТИРАНЕ НА масата за смяна на пелени

1. Сглобете тръбите на поставката за повиване на бебето. Натиснете бутона „А“ Снимка 14-1 и вкарайте тръбата „В“. Монтажът е успешен, когато пружинният щифт излезе през отвора.
  2. Сглобете двете тръби 11.1 и 11.2 една към друга и ги прекарайте през дългата част на текстилното покритие на плата за повиване така, че заключващите щифтове в краищата да сочат надолу. Снимка 14-2;3;4
  3. Прекарайте тръбата 11.3 в другата страна на плата така , че щифтовете да сочат на горе. Снимка 15
  4. Вкарайте краищата на тръбите във фиксиращите елементи ( Снимка 16) така, че елемента който е с бутон да бъде от дясната страна на плата Снимка 17 Уверете се , всички тръби са заключени със щифтовете! Поставете плата в отворите на двата ъгъла на кошарата ( Снимка 18) Захванете защитния плат на повивалника с тик-так копчетата за краката на кошарата. Снимка 19.1; 19.2
  5. За демонтиране натиснете заключващите щифтове в долния край на фиксиращите елементи от вътрешната страна на кошарата и издърпайте нагоре. Снимка 20
- Забележка:** Уверете се, че всички елементи са затегнати добре, когато тя е готова за използване.
- ВНИМАНИЕ!** Моля отстранете масичката когато приключите с нейното използване.
- ВНИМАНИЕ!** Не оставяйте детето без надзор , когато е поставено върху подложката за повиване !

## МОНТИРАНЕ НА МУЗИКАЛНАТА ВЪРТЕЛЕЖКА

1. Сглобете музикалната въртележка по показания на снимки 21;22 начин. **ВНИМАНИЕ :** За предотвратяване на изпадване, въртележката може да бъде монтирана **САМО** в центъра на всяка една от страниците на кошарата с изрязаната част на основата на вън. Снимки 23;24

## МОНТИРАНЕ НА КОМАРНИКА

1. Отстранете всички аксесоари от страниците на кошарата и прикрепете комарника с щипките към всеки ъгъл. Снимка 25

## МОНТИРАНЕ НА ЛЮЛЕЕЦ МЕХАНИЗЪМ

1. Монтирайте двата тръбни елемента, по начина, показан на снимка 26, като при вкарването на пластмасовата щипка в диагоналната тръба на кошарата, притиснете силно до плътното и влизане в тръбата.
2. Завъртете тръбата нагоре до хоризонтална позиция и притиснете щипката към тръбата. Снимка 27
3. Люлеещият механизъм трябва да е поставен между крака на кошарата „1“ и фиксиращия елемент „2“. Снимка 28
4. За демониране на механизма за люлеене, издърпайте щипката от едната страна и завъртете тръбата за да освободите другата страна.
5. При нужда кошарата да стои стабилно на пода, леко я повдигнете от едната страна и сгънете навътре люлеещия механизъм, до прилепването на тръбата до дъното на кошарата. Снимка 28-3  
Повторете същото и с другия механизъм.

### **ВНИМАНИЕ!**

- При необходимост от сгъване на кошарата, първо демонтирайте двата елемента на люлеещия механизъм и тогава пристъпете към сгъването !!!
- При монтирани елементи, кошарата се люлее с лекота, което е опасно при пораснали деца, които самостоятелно могат да се изправят !!!
- Люлеещият механизъм е предназначен за деца до 6 месеца, като същото се отнася и за второто ниво на кошарата !!!
- Не оставяйте детето без надзор, при монтиран люлеещ механизъм !!!

## МУЗИКАЛНА ИГРАЧКА

Махнете капачето и натиснете бутона за да активирате играчката. Снимка 29  
За смяна на батериите – развийте винтовете от дъното на играчката, отворете кутийката и извадете платката. Подменете двете батерии с алкални тип AG3 / 392A 1,55V. Снимка 30

**Внимание :** Малки части – пазете от деца разглобената играчка !

### **Информация за безопасността на батерията**

В отделни случаи от батериите може да потекат течности, които да причинят химично изгаряне или да разрушат продукта. За да избегнете теч от батериите: -Не смесвайте нови и стари батерии или такива от различни типове: алкални, стандартни (въглерод - цинк) или зареждащи се (никел - кадмий). - Поставете батериите на мястото им, както е посочено. -Изваждайте батериите в случаи на неизползване на продукта за дълго време. -Винаги изваждайте от продукта изтощените батерии. Изхвърляйте ги безопасно. Не хвърляйте продукта в огън. -Батериите може да избухнат или потекат. - Не предизвиквайте късо съединение в батериите. -Използвайте само еднакви батерии или такива от един тип.

## МОНТИРАНЕ НА ПОСТАВКАТА ЗА АКСЕСОАРИ

1. Монтирайте поставката за аксесоари чрез щипките за една от страниците на кошарата.

## ДЕМОНТИРАНЕ НА КОШАРАТА

1. **Първо демонтирайте двата елемента на люлеещия механизъм и тогава пристъпете към сгъването!**
  2. Освободете велкро лентите на матрака от дъното на кошарата .
  3. Отстранете матрака и издърпайте лентата, в центъра на дъното нагоре. Снимка 31
  4. Натиснете механизмите в центъра на дългите и късите горни тръби и ги сгънете до положение, като буквата “V”. Снимка 32 Моля, издърпайте лентата в центъра на дъното нагоре и свийте кошарата. Съберете краката на кошарата заедно.
  5. Увийте матрака около кошарата и я стегнете с трите лепенки. Снимка 3
  6. Поставете кошарата в чантата. Снимка 2
- ВНИМАНИЕ!** За по-лесно отключване на механизма, с притискането на бутоните, повдигнете тръбата нагоре. Снимка 32 **Силното натискане на тръбата надолу, при неотключен механизъм, води до сериозна повреда !!!**

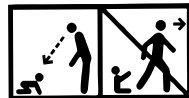
# IMPORTANT! A SE PĂSTRA PENTRU CONSULTARE ULTERIOARA. CITIȚI CU ATENȚIE!

RO

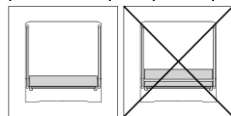
## iLOUNGE

### Pătuțul / Instrucțiuni de utilizare

#### CONDIȚII DE SIGURANȚA



- 1. AVERTISMENT!** Nu lăsați copilul fără supraveghere!
  - 2. AVERTISMENT!** Fiți atenți cu privire la pericolul de foc deschis și alte surse de căldură puternică, precum cuptoare electrice cu arcuri, aragaze, etc. în vecinătate imediată de pătuțul pentru copii și suportului de scutec
  - 3. AVERTISMENT!** Nu utilizați pătuțul dacă oricare piesă a acestuia este defectă, uzată sau lipsește și utilizați numai piese de schimb aprobate de producător.
  - 4. AVERTISMENT!** Nu lăsați în pătuț sau în apropierea pătuțului nici un obiect pe care copilul poate pași sau care prezintă pericol de sufocare sau ștrangulare, ca de ex. cordoane, șnururi de jaluzele sau draperii, etc.!
  - 5. AVERTISMENT!** Nu utilizați mai mult de o saltea în patut.
  - 6. AVERTISMENT!** Folosiți numai salteluța, vândută cu acest pat.
- Nu adăugați a două salteluțe asupra sa. Pericol de sufocare !
- 7. AVERTISMENT!** Pătuțul este gata de utilizare numai în momentul în care mecanismele de blocare sunt activate. Verificați cu atenție dacă acestea sunt complet activate înainte de a utiliza pătuțul pliabil.
  - 8. AVERTISMENT!** Cea mai joasă poziție este cea mai sigură, iar baza pătuțului trebuie să se afle întotdeauna în acea poziție, imediat ce copilul este destul de mare încât să poată sta în șezut.
  - 9. AVERTISMENT!** De importanță majoră este îndepărtarea șinelor de susținere mobile, înaintea folosirii pătuțului în poziția cea mai inferioară !
  - 10. AVERTISMENT!** Toate îmbinările de asamblare trebuie să fie întotdeauna strânse corespunzător, trebuie verificate cu regularitate și strânse din nou de câte ori este necesar.
  - 11. AVERTISMENT!** Pentru a preveni rănirea copilului prin cădere, pătuțul nu mai trebuie utilizat pentru copii care sunt capabili să se cațere și să iasă din pătuț.
  - 12. AVERTISMENT!** Tabelul de schimbare a scutecului este destinat copiilor cu o vârstă maximă de 12 luni și o greutate maximă de până la 11 kg.
  - 13. AVERTISMENT!** Toate piesele suplimentare sau de rezervă trebuie procurate numai de la producătorul sau distribuitorul!



EN 716-1, 2:2017 EN12221-1,2 EN 71



#### ÎN ȚREȚINERE ȘI ÎNGRIJIRE

**ATENȚIE!** Dacă utilizați pătuțul în spații exterioare, vă rugăm să curățați cu atenție toate componentele după fiecare utilizare.

**Curățarea.** Pentru curățare utilizați apă cu săpun sau detergent biodegradabil. Spălați manual sacul cu apă și săpun. Nu calcați. Nu înălbiți.

**ATENȚIE!** Nu plasați în interiorul pătuțului obiecte voluminoase, care l-ar putea ajuta pe copil să sară din pătuț. Nu plasați pătuțul în apropierea aparatelor de încălzire, deoarece acestea pot deteriora plasticul și materialul textil.

**ATENȚIE!** Utilizați pătuțul în conformitate cu aceste instrucțiuni.

Figura 1

#### COMPONENTE

- |                                      |          |   |          |
|--------------------------------------|----------|---|----------|
| 1. Pătuț                             | - 1 buc. | 8. Rocker tevi                                    | -2 buc.  |
| 2. Salteluța                         | - 1 buc. | 9. Organizer pentru sticle și scutece             | - 1 buc. |
| 3. Al doilea nivel al pătuțului      | - 1 buc. | 10. Suporturi suplimentare                        | - 2 buc. |
| 4. Tuburi metalice                   | - 4 buc. | 11. Tuburi pentru platforma de schimb scutece     | - 1 buc. |
| 5. Pled pentru schimbarea scutecelor | - 1 buc. | 12. Elemente de fixare pentru platforma de schimb | - 2 buc. |
| 6. Carusel muzical cu jucării        | - 1 buc. | 13. Plasa împotriva insectelor                    | - 1 buc. |
| 7. Sac                               | - 1 buc. | 14. Jucarie muzicală                              | - 1 buc. |



## ASAMBLAREA PĂTUȚULUI

1. Scoateți pătuțul din sac . Fig.2
2. Îndepărtați salteluța amplasată în jurul pătuțului, prin dezlipirea celor trei conexiuni flexibile. Fig.3
3. Desfaceți pătuțul de la jumătate. Prindeți partea din mijloc de tuburile superioare lungi și ridicați-o până când mecanismul aflat la mijlocul tubului se blochează. În același timp, tuburile verticale (picioarele pătuțului) trebuie să fie apropiate unul de celălalt la capătul inferior, pentru a asigura blocarea ușoară a mecanismului. Repetați procedura cu restul tuburilor superioare. Verificați dacă închizătoarele fiecărui tub sunt blocate corespunzător, presând ușor în jos partea din mijloc a tubului. Fig. 4;5
4. Presați în jos până când tuburile inferioare se îndreaptă și se blochează. Fig. 6 Acum toate laturile sunt drepte și stabile. Fig.7 Întindeți salteluța, așezați-o pe fundul pătuțului vostru. Introduceți benzile velcro ale salteluței în cele două deschideri în cele două părți laterale ale fundului pătuțului. Imagine Fig. 8;9 Lipiți bine benzile de tip velcro pe partea exterioară a fundului. Pătuțul dumneavoastră este gata de utilizare.

## ASAMBLAREA NIVELULUI DOI AL PĂTUȚULUI

1. Desfaceți benzile de tip velcro ale salteluței de pe fundul pătuțului și îndepărtați salteluța
2. Montați cel de-al doilea nivel în partea interioară a pătuțului, fixând prin cadrul fermoarului de-a lungul întregii lungimi interioare, după care închideți capacul. Figura 10 Pozitii 1;2;3;4
3. Îmbinați tuburile. Fig. 11
4. Acum puneți salteluța în suport Fig. 12
5. Treceți benzile velcro ale saltelui prin cârligele din partea inferioară a celui de-al doilea nivel și atașați-le pentru partea din spate a saltelui. Fig.13

## MONTAREA PLED PENTRU SCHIMBAREA SCUTECELOR

1. Asamblați tuburile mesei schimbatoare. Apasati butonul "A" Fig.14-1 si introduceti tubul "B". Montarea este reusita, atunci cand stiftul elastic va iesi prin orificiu.
2. Asamblați cele două tuburi 11.1 și 11.2 una de cealaltă și treceți prin partea lungă a captuselii de textil la platforma de schimbat scutece în așa fel încât stifturile de blocare aflate la capete să fie orientate în jos. Figura 14- 2;3;4.
3. Treceți tubul 11.3 de cealaltă parte a platformei în așa fel încât stifturile să fie orientate în sus. Figura 15.
4. Introduceți capetele tuburilor în elementele de fixare (Figura 16) în așa fel încât elementul care este cu buton să fie în partea dreaptă a platformei. Figura 17. Asigurați-va ca toate tuburile sunt blocate cu stifturile! Poziționați platforma în orificiile celor două colțuri ale pătuțului (Figura 18) Prindeți materialul textil de protecție aflat la masuta de schimbat scutece prin cadrul nasturilor tic-tac de picioarele pătuțului. Fig. 19.1; 19.2
5. Pentru demontare apasati stifturile de blocare de la capatul inferior al elementelor de fixare aflate în partea interioară a pătuțului și trageți în sus. Figura 20

**Notă:** Asigurați-vă că toate elementele sunt strânse bine atunci când este gata pentru utilizare.

**AVERTISMENT!** Vă rugăm să eliminați tabelul când ați terminat de folosit.

**AVERTISMENT!** Nu lăsați copilul fără supraveghere dacă este pus pe suportul de scutecit !

## MONTAREA CARUSELULUI MUZICAL

1. Asamblați caruselul muzical potrivit modalității arătate la figura 21;22 . **Avertisment:** Pentru a preveni caderea, caruselul poate fi poziționat **NUMAI** în centrul fiecăreia dintre partile laterale ale pătuțului cu partea tăiată a bazei înspre exterior. Figuri 23;24

## MONTAREA REȚELEI DE ȚÂNȚARI

1. Îndepărtați toate accesoriile aflate pe partile laterale a pătuțului și fixați plasa pentru insecte cu ajutorul clemelor de fiecare colț. Figura 25

## MONTAREA ECHIPAMENTULUI DE BALANSARE

1. Montați cele două elemente tubulare după cum ilustrează imaginea 26. Împingeți puternic glisorul de plastic spre tuburi, până când acestea se fixează.
2. Rotiți tubul în sus pana în poziție orizontală și apăsați clema de tub. (Figura 27)
3. Mecanismul de leganare trebuie amplasat între piciorul patutului "1" și elementul de fixare "2". Figura 28
4. Pentru demontarea mecanismului de leganare, trageți de clema dintr-o parte și rotiți tubul pentru a elibera cealaltă parte.
5. Pentru dezactivarea funcției de balansare, ridicați pur și simplu o latură a pătuțului și împingeți înăuntru tuburile care realizează funcția de balansare, până când acestea se pliază complet. (Figura 28-3) Repetați procedura pentru cealaltă latură

### ATENȚIE!

- Înainte de a lua pătuțul în brațe, demontați tuburile de balansare!
- **CÂND ACESTE TUBURI SUNT ACTIVE PĂTUȚUL SE BALANSEAZĂ FOARTE UȘOR, CEEA CE POATE FI PERICULOS PENTRU COPII CARE POT ÎMPINGE ȘI SE POT RIDICA SINGURI.**
- Funcția de balansare este destinată copiilor cu vârste de la 0 la 6 luni. Cel de-al doilea nivel este destinat aceleiași grupe de vârstă.
- Nu lăsați copilul nesupravegheat când funcția de balansare este activă!

## JUCARIE MUZICALĂ

1. Înălțați capacul și apăsați butonul pentru a activa jucaria. Fig. 29 Pentru schimbarea bateriilor – desfaceți suruburile aflate în partea de jos a jucăriei, deschideți cutiuta și scoateți placuta. Schimbați cele două baterii cu alcaline de tip AG3 / 392A 1,55V. Figura 30. **Avertisment:** Piese mici – pastrati jucaria dezasamblată departe de accesul copiilor! **Informații despre siguranța baterii: Avertisment: În moduri excepționale, bateriile pot duce la scurgerea de fluide care pot provoca vătămare prin arsuri chimice sau pot distruge produsul.** Pentru a evita scurgerea bateriilor: -Nu amestecați baterii vechi cu baterii noi sau baterii de tipuri diferite : alcaline, standard (carbon - zinc) sau reîncărcabile (nichel-cadmium). -Introduceți bateriile după cum este indicat în interiorul compartimentului pentru baterii. -Îndepărtați bateriile pe perioade lungi de neutilizare. Îndepărtați întotdeauna bateriile epuizate din produs. Aruncați bateriile în siguranță. Nu aruncați acest produs în foc. Bateriile din interior pot exploda sau curge. -Nu scurtcircuitați niciodată terminalele bateriilor. -Utilizați numai bătăi de același tip sau tip echivalent după cum este recomandat. -Nu încărcați bateriile nereîncărcabile. -Îndepărtați bateriile reîncărcabile din produs înainte de încărcare. -Dacă se pot îndepărta, bateriile reîncărcabile sunt utilizate, acestea se vor încărca doar sub supravegherea unui adult.

## Organizer pentru sticle și scutece

1. Instalați suporturile pentru accesorii prin cadrul clemelor de una din partile laterale ale patutului.

## DEMONTAREA PĂTUȚULUI

1. **Mai întâi scoateți cele două elemente ale mecanismului de balansare și apoi trece la pliere!**
2. Eliberați benzile velcro ale saltelei din partea inferioară a patului.
3. Scoateți salteleța și trageți banda, din centrul fundului în sus. Fig. 31
4. Eliberați butonul din centrul șinelor, până când acestea se frâng în formă de „V”. Fig. 32 Dacă acestea nu se pliază complet, vă rugăm să mai trageți o dată cordonul, apoi să apăsați din nou. Legați la partea superioară toate elementele adunate și uniți cele patru picioare.
5. Înfășurați salteleța în jurul pătuțului și strângeți bine benzile velcro. Fig. 3
6. Introduceți legătura în coșul de transport pentru călătorie. Fig. 2

**AVERTISMENT!** Pentru o deblocare mai ușoară a mecanismului prin apăsarea butoanelor trebuie să ridicați tubul.

Fig. 32

**Apăsarea puternică a tubului în jos cu mecanismul blocat provoacă defecțiuni grave!!!**

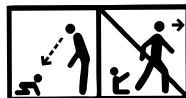
# WAŻNE! ZACHOWAJ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ NA PRZYSZŁOŚĆ! PRZECZYTAJ UWAŻNIE!

## iLOUNGE

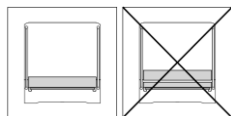
PL

### Łóżeczko dziecięce / Instrukcja użytkownika

#### WYMOGI BEZPIECZEŃSTWA



- OSTRZEŻENIE!** Nie pozostawiać dziecka bez opieki.
- OSTRZEŻENIE!** Uważać na istniejące ryzyko odkrytego ognia i innych źródeł wysokiej temperatury takich jak piecyki elektryczne, piece gazowe i inne, które znajdują się bardzo blisko łóżeczka dziecięcego i przewijaka.
- OSTRZEŻENIE!** Nie używaj kojca, jeśli brakuje jakiegokolwiek jego części lub jest ona uszkodzona albo rozzerwana. Używaj oryginalnych części rezerwowych zatwierdzonych przez producenta.
- OSTRZEŻENIE!** Nie zostawiaj w kojcu żadnych przedmiotów, takich jak zabawki, które mogą stanowić oparcie na stopy umożliwiające dziecku wydotanie się z kojca. Stawiaj kojec z daleka od luźno wiszących przedmiotów, jak np. sznurowadła, linki do rolet, zasłony itp., które mogą stanowić niebezpieczeństwo uduszenia.
- OSTRZEŻENIE!** Nie należy stosować więcej niż jeden materac w łóżeczku dziecięcym.
- OSTRZEŻENIE!** Należy używać tylko materaca, sprzedanego wraz z tym łóżeczkiem. Nie dodawać drugiego materaca na nim. Niebezpieczeństwo uduszenia!
- OSTRZEŻENIE!** Kojec jest gotowy do użytku wtedy, kiedy wszystkie części są prawidłowo zablokowane. Sprawdź dokładnie zanim użyjesz kojca.
- OSTRZEŻENIE!** Najniższe ustawienie kojca jest najbardziej bezpieczne. Używaj tej pozycji aż do momentu, kiedy dziecko zacznie samodzielnie siadać.
- OSTRZEŻENIE!** Bardzo ważne jest, aby usunąć ruchome szyny nośne, przed użyciem kojca na najniższej pozycji.
- OSTRZEŻENIE!** Wszystkie części wchodzące w skład kojca muszą być dokładnie zaciśnięte. Regularnie sprawdzaj czy nie są poluzowane i dociśnij, jeśli jest taka potrzeba.
- OSTRZEŻENIE!** W momencie, kiedy dziecko jest w stanie samo wydotać się z kojca, należy przestać go używać. Zapobiegnie to wypadkom spowodowanym wypadaniem.
- OSTRZEŻENIE!** Stoлик do przewijania przeznaczony jest dla dzieci w wieku do 12 miesięcy i maksymalnej wadze do 11 kg.
- OSTRZEŻENIE!** Wszystkie dodatkowe lub zapasowe części należy otrzymywać tylko od producenta lub dystrybutora.



EN 716-1, 2:2017 EN12221-1,2

EN 71



#### KONSERWACJA

- OSTRZEŻENIE!** Jeśli używasz kojca na zewnątrz, przetrzyj nóżki i pozostałe części z kurzu, ponieważ może on przyczynić się do uszkodzenia mechanizmów. Czyszczenie. Jeśli jest taka potrzeba używaj ciepłej wody z dodatkiem delikatnego mydła. Torbę należy myć ręcznie w ciepłej wodzie. Nie używaj detergentów. Nie prasuj.
- OSTRZEŻENIE!** Nie zostawiaj w kojcu żadnych przedmiotów, takich jak zabawki, które mogą stanowić oparcie na stopy umożliwiające dziecku wydotanie się z kojca. Nie wystawiaj kojca na bezpośrednie działanie promieni słonecznych i innych źródeł ciepła, które mogą
- OSTRZEŻENIE!** Do prawidłowej eksploatacji i przechowywania kojca, należy uważnie przeczytać wskazówki i przestrzegać niniejszą instrukcję.

#### Zdjęcie 1

#### CZĘŚCI

- |                                  |  |          |
|----------------------------------|--|----------|
| 1. Łóżeczko dziecięce            | - 1 szt. 8. Mechanizm rury rocker                  | - 2 szt. |
| 2. Materac                       | - 1 szt. 9. Organizator dla butelek i pieluch      | - 1 szt. |
| 3. Drugi poziom kojca            | - 1 szt. 10. Dodatkowe podpory                     | - 2 szt. |
| 4. Rurki metalowe                | - 4 szt. 11. Rury stolika do przewijania dziecka   | - 1 szt. |
| 5. Przewijak                     | - 1 szt. 12. Złącza stolika do przewijania dziecka | - 2 szt. |
| 6. Muzyczna karuzela z zabawkami | - 1 szt. 13. Siatka od komarów                     | - 1 szt. |
| 7. Torba                         | - 1 szt. 14. Muzyczna zabawka                      | - 1 szt. |

## MONTAŻ KOJCA

1. Wyjmij kojec z torby. Rys.2
2. Zdjąć materac, który jest przy kojcu, w tym celu odkleić trzy rzepy. Rys.3
3. Rozsuń kojec do połowy. Złap pośrodku jedną z dłuższych rurek i zdecydowanym ruchem podnieś w górę, aż do zablokowania mechanizmu znajdującego się pośrodku rurki. W trakcie tego ruchu pionowe rurki (nóżki) powinny być lekko zgięte w dół, co pozwoli na łatwą blokadę mechanizmu. Tak samo zrób z resztą rurek upewniając się, że mechanizmy zadziały i poręcze są w pełni zablokowane (lekką naciśnij poręcz na dół). Rys.4;5
4. Otwórz maksymalnie dół kojca. Naciśnij na środek podstawy kojca, aż będzie w pełni otwarty i zablokowany. Rys.6 Rozłożyć materac i położyć na dno kojca. Rys.7 Włożyć rzepy materaca do dwóch otworów po obu stronach dna kojca. Przykleić rzepy po zewnętrznej stronie dna. Rys.8;9 Kojec jest gotowy do użytku.

## MONTAŻ DRUGIEGO POZIOMU

1. Odkleić rzepy materaca od dna kojca i wyjąć materac.
2. Zamontować drugi poziom z wewnętrznej strony łóżeczka, przymocowując go zamkiem błyskawicznym na całej długości wewnętrznej, po czym założyć osłonę. Zdjęcie 10 Pozyjce 1;2;3;4
3. Połączyć ze sobą metalowe rurki. Rys.11
4. Umieścić materac na dnie drugiego poziomu kojca. Rys.12
5. Przesunąć taśmę samoprzylepne materaca przez haczyki na dnie drugiego poziomu i przyczepić do pleców materaca. Rys. 13

## MONTAŻ Przewijak

1. Złożyć probówki na stół do przewijania pieluch. Wcisnąć przycisk „A” Rys.14-1 i wsunąć rurkę „B”. Montaż jest prawidłowy, kiedy kolek sprężynowy wyjdzie przez otwór.
2. Zamontować rury 11.1 i 11.2 razem i przesunąć je przez podłużną część powłoki tekstylnej stolika do przewijania dziecka w taki sposób, żeby kołki mocujące na końcach były skierowane w dół. Zdjęcie 14 - 2;3;4
3. Wsadzić rury 11.3 do drugiej strony stolika do przewijania dziecka tak, żeby kołki mocujące na końcach były skierowane do góry. Zdjęcie 15
4. Wsadzić końce rur do elementów mocujących (zdjęcie 16) tak, żeby element, z zamontowanym przyciskiem okazał się po prawej stronie stolika do przewijania dziecka. Zdjęcie17: Sprawdzić, czy wszystkie rury zostały zablokowane za pomocą sztyftów! Postawić stolik do przewijania dziecka w otworach na dwóch narożach łóżeczka dziecięcego (Zdjęcie 18) Przymocować materiał ochronny nakrycia z guzikami zatrzaszkowymi dla nóżek łóżeczka. Zdjęcie 19.1; 19.2
5. W celu demontażu nacisnąć bolce blokujące w dolnej części elementów mocujących ze strony wewnętrznej łóżeczka dziecięcego i pociągnąć do góry - zdjęcie 20.

**OSTRZEŻENIE:** Upewnij się, że wszystkie elementy są dobrze dokręcone, gdy jest on gotowy do użycia.

**OSTRZEŻENIE!** Proszę zdjąć ze stołu po zakończeniu korzystania z niej.

**OSTRZEŻENIE!** Nie pozostawiać dziecka samego na przewijaku!

## MONTOWANIE MUZYCZNEJ KARUZELI

1. Zamontować muzyczną karuzelę, jak pokazano na zdjęciach 21;22. Uwaga: Aby zapobiec wypadaniu karuzelę można zamontować **WYŁĄCZNIE** w centrum każdego boku łóżeczka dziecięcego z wycięciami podstawy skierowanymi na zewnątrz. Zdjęcia: 23;24.

## MONTAŻ MOSKITIERY

1. Usunąć wszystkie akcesoria z boków łóżeczka dziecięcego i zaciskami zamocować siatkę od komarów w każdym rogu - zdjęcie 25.

## MONTAŻ MECHANIZMU HUŚTAJĄCEGO

1. Umocuj dwie rurki tak, jak pokazano na rysunku 26. Mocno przyścinij umieszczając plastikowy klips w poprzecznej rurce kojca.
2. Wkręć rurę do góry do położenia poziomego i przycisnąć zacisk do rury. Rys.27
3. Mechanizm kołysania umieścić pomiędzy nogami łóżeczka dziecięcego „1” i elementem mocującym „2” - zdjęcie 28.
4. W celu demontażu mechanizmu kołysania należy pociągnąć zacisk z jednej strony i przekręcić rurkę, aby zwolnić drugą stronę.
5. Aby kojec nie miał funkcji huśtającej, podnieś go troszkę do góry z jednej strony i przesun do środka mechanizm huśtający, tak by rurka przylegała do dna kojca. Zdjęcie 28-3 Tak samo zrób z drugim mechanizmem.

### OSTRZEŻENIE!

- Aby złożyć kojec, najpierw zdejmij obydwa elementy mechanizmu huśtającego. Dopiero wtedy możesz przystąpić do składania kojca.
- Kiedy mechanizm huśtający jest aktywny i kojec z lekkością się kołysze, istnieje niebezpieczeństwo dla dziecka, które potrafi samo wstawać
- Funkcja huśtająca przeznaczona jest dla dzieci do 6 miesiąca życia. Tak samo dotyczy drugiego poziomu kojca.
- Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki zwłaszcza, kiedy funkcja huśtania jest aktywna!

## MUZYCZNA ZABAWKA

1. zdjąć pokrywkę i nacisnąć przycisk, aby włączyć zabawkę. Zdjęcie 29
2. Aby wymienić baterię należy odkręcić śruby w dolnej części zabawki, otworzyć pokrywkę i wyjąć płytę. Wymienić obie baterie na alkaliczne typu AG3 / 392A 1,55V - zdjęcie 30. **Uwaga:** Drobne części - zdemontowaną zabawkę chronić poza zasięgiem dostępności dzieci!

**Informacja bezpiecznego używania baterii: OSTRZEŻENIE!** Z różnych przyczyn z baterii może wypłynąć ciecz, która może spowodować chemiczne przepalenie lub zepsucie produktu. Aby temu zapobiec: -Nie mieszaj nowych i starych baterii, jak i różnych rodzajów: alkalicznych, standardowych (cynkowo-węglowych) czy akumulatorów (niklowo-kadmowych);-Umieść baterie w odpowiednim miejscu, tak jak pokazano;-Jeśli nie używasz długo produktu, wyjmij baterie. Zawsze wyjmuj zużyte baterie. Wyrzuć je w bezpieczny sposób. Nigdy nie wyrzucaj baterii do ognia. Mogą spowodować wybuch albo wypłynie niebezpieczna ciecz. -Nie rób zwarcia w bateriach; -Używaj tylko jednakowych baterii tego samego typu, według zaleceń. -Nie ładuj baterii, które nie są do tego przeznaczone;-Zanim zaczniesz ładować baterie, wyjmij je z produktu;-Jeśli używasz akumulatorów, ładowanie musi przebiegać pod kontrolą osoby dorosłej.

## Organizator dla butelek i pieluch

1. -Zainstalować podstawkę do akcesoriów za pomocą zacisków na dowolnym boku łóżeczka dziecięcego.

## SKŁADANIE KOJCA

1. **Najpierw zdejmij obydwa elementy mechanizmu huśtającego. Dopiero wtedy możesz przystąpić do składania kojca!**
2. Uwolnić taśmy samoprzylepne na materaca na dnie łóżeczka.
3. Wyjąć materac i pociągnąć za taśmę znajdującą się na środku dna w górę. Rys.31
4. Naciśnij na mechanizmy znajdujące się pośrodku rurek stelaża i zegnij je do pozycji przypominającej literę „V”. Rys.32 Pociągnij taśmę w górę, znajdującą się na środku dna i złoż kojec. Złącz razem nóżki kojca.
5. Materac owinąć wokół kojca i przykleić mocno rzepami. Rys.3
6. Włóż kojec do torby. Rys.2

### OSTRZEŻENIE!

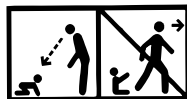
Aby łatwiej odblokować mechanizm, naciskając przyciski, podnieś rurkę w górę. Rys.32 Zbyt silne naciskanie rurek w dół, kiedy mechanizm nie jest odblokowany, doprowadzić może do poważnych uszkodzeń !!!

# IMPORTANT ! À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR REFERENCE ULTÉRIEURE ! iLOUNGE

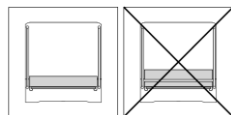
FR

Lit bébé / Mode d'emploi

WYMOGI BEZPIECZEŃSTWA



- 1. AVERTISSEMENT!** Ne laissez pas l'enfant sans surveillance.
- 2. AVERTISSEMENT!** Faites attention au danger d'un feu ouvert et d'autres sources de chaleur intense comme chauffeuses électriques avec des hochets, des poêles à gaz, etc. à proximité du lit bébé ou de la table à langer.
- 3. AVERTISSEMENT!** Ne pas utiliser le lit bébé pour jouer si une de ses parties est cassée, abîmée ou manquante et utilisez uniquement des pièces de rechange approuvées par le fabricant!
- 4. AVERTISSEMENT!** Ne pas laisser dans le lit bébé pour jouer des objets qui peuvent être utilisés pour grimper ou créer un risque d'étouffement ou de suffocation/ par exemple liens, cordons de stores/rideaux, etc.!
- 5. AVERTISSEMENT!** Ne pas utiliser plus d'un matelas dans le lit bébé.
- 6. AVERTISSEMENT!** N'utilisez que le matelas accompagnant le lit à la vente. N'ajoutez pas un double matelas sur le premier. Danger de suffocation.
- 7. AVERTISSEMENT!** Le lit pour enfant est prêt pour être utilisé uniquement lorsque les mécanismes de verrouillage sont déclenchés, vérifiez attentivement s'ils fonctionnent complètement avant d'utiliser le lit pliant pour enfant.
- 8. AVERTISSEMENT!** La position la plus basse est la plus sûre et la base doit toujours être utilisée dans cette position dès le moment où le bébé est assez grand pour se tenir debout dans le lit.
- 9. AVERTISSEMENT!** Il est essentiel d'enlever les rails de support mobiles avant d'utiliser le lit bébé dans la position la plus basse.
- 10. AVERTISSEMENT!** Tous les éléments de fixation et de montage doivent toujours être bien serrés, vérifiés régulièrement et resserrés si nécessaire.
- 11. AVERTISSEMENT!** Pour éviter toute blessure due à une chute dès que l'enfant est capable de grimper et de sortir du lit bébé celui-ci ne doit plus être utilisé.
- 12. AVERTISSEMENT!** La table à langer est destinée aux enfants âgés de 12 mois maximum et pesant jusqu'à 11 kg.
- 13. AVERTISSEMENT!** Toutes les pièces additionnelles ou pièces de rechange ne doivent être reçues que par le fabricant ou le distributeur.



EN 716-1, 2:2017 EN12221-1,2 EN 71



## SOIN ET ENTRETIEN

- AVERTISSEMENT!** Si vous utilisez dehors le lit bébé pour jouer nettoyez la poussière collée aux pieds ainsi qu'aux les autres éléments car entrée dans le mécanisme des serrures elle peut causer de graves dommages. Nettoyage. Utilisez un savon doux et de l'eau chaude en cas de besoin. Le sac peut être lavé à la main avec de l'eau chaude sans le repasser. Ne pas utiliser de l'eau de Javel.
- AVERTISSEMENT!** Ne placez pas d'objets encombrants dans le lit bébé pour jouer qui peuvent aider l'enfant à passer par-dessus les filets de cloison. Ne pas mettre le lit bébé pour jouer près d'appareils de chauffage car cela peut endommager les pièces en plastique et en textile.
- AVERTISSEMENT!** Pour l'utilisation et le stockage corrects de votre lit bébé pour jouer lisez attentivement ces instructions et respectez-les!

Figure 1

## PIÈCES

- |                                      |  |          |
|--------------------------------------|--|----------|
| 1. Lit bébé                          | - 1 pce. <b>8.</b> Pipes mécanisme de bascule                      | - 2 pce. |
| 2. Matelas                           | - 1 pce. <b>9.</b> Organisateur pour les bouteilles et les couches | - 1 pce. |
| 3. Deuxième niveau du lit bébé       | - 1 pce. <b>10.</b> Autres supports                                | - 2 pce. |
| 4. Tubes métalliques                 | - 4 pce. <b>11.</b> Tuyaux pour la table à langer                  | - 1 pce. |
| 5. Table pour langer le bébé         | - 1 pce. <b>12.</b> Éléments de fixation de la table à langer      | - 2 pce. |
| 6. Carrousel musical avec des jouets | - 1 pce. <b>13.</b> Moustiquaire                                   | - 1 pce. |
| 7. Sac                               | - 1 pce. <b>14.</b> Jouet musical                                  | - 1 pce. |

## MONTAGE DU LIT BEBE

1. Sortez le lit bébé du sac. Figure 2
2. Enlevez le matelas posé autour du lit, en décollant les trois connections moues. Figure 3
3. Dépliez le lit bébé à moitié. Saisissez par le milieu l'un des longs tubes supérieurs et soulevez vers le haut jusqu'à ce que le mécanisme de verrouillage situé au milieu du tube se verrouille. Ainsi les tubes verticaux (les pieds) devraient être légèrement pliés à leur extrémité inférieure, ce qui assure le verrouillage facile du mécanisme. Répétez la même procédure avec les autres tubes en veillant à ce que les mécanismes fonctionnent (poussez doucement le tube vers le bas). Figure 4;5
4. Ouvrez au maximum l'extrémité inférieure du lit bébé et pressez vers le bas le milieu du fond, alors les côtés et le fond doivent être bien tendues et le lit bébé doit se tenir fermement sur le sol. Figure 6 Dépliez le matelas et le posez au fond de votre lit. Photo 7 Insérez les bandes velcro du matelas dans les deux trous des deux cotés du fond du lit. Collez de manière stable les bandes velcro à l'extérieur du fond. Figure 8;9 Votre lit bébé est prêt à être utilisé.

## MONTAGE DU DEUXIEME NIVEAU DU LIT BEBE

1. Relâchez les bandes velcro du matelas du fond et enlevez le matelas.
2. Installez le deuxième niveau du côté intérieur du lit bébé en l'accrochant avec la fermeture à glissière sur toute la longueur interne, puis fermez le couvercle. Photo 10 Positions 1; 2; 3; 4.
3. Montez les tubes métalliques un à un Figure 11
4. Mettez le matelas sur le fond du deuxième niveau du lit bébé. Figure 12
5. Faites passer les bandes Velcro du matelas sur les crochets du fond au deuxième niveau et pincez-les de nouveau au dos du matelas . Figure 13

## MONTAGE DU Table pour langer le bébé

1. Assembler les tubes de la table à langer. Appuyez sur le bouton "A", Figure 14-1 et insérez le tuyau "B". L'installation est réussie lorsque la goupille ressort à travers l'ouverture.
2. Assembler les deux tuyaux 11.1 et 11.2 et mettez-les à travers la longue partie de la couche protectrice en textile de la table à langer, de sorte que les broches de verrouillage au niveau des extrémités pointent vers le bas. Photo 14-2;3;4.
3. Passez le tuyau 11.3 de l'autre côté de la table à langer, de sorte que les broches pointent vers le haut. Photo 15.
4. Insérez les extrémités des tuyaux dans les éléments de fixation (Photo 16) de telle sorte que l'élément qui possède un bouton soit du côté droit vers la table à langer. Photo 17. Assurez-vous que tous les tuyaux soient verrouillés avec les broches! Placez la table à langer dans les trous des deux coins du lit bébé (Photo 18) Fixez le tissu protecteur avec les boutons tic-tac au repose-pied du lit bébé. Photo 19.1; 19.2
5. Pour démonter, pressez les broches de verrouillage en bas des éléments de fixation, à l'intérieur du lit bébé, et tirez vers le haut. Photo 20

**AVERTISSEMENT!** Assurez-vous que tous les éléments sont bien serrés quand il est prêt à l'emploi.

**AVERTISSEMENT!** S'il vous plaît supprimer la table lorsque vous avez fini de l'utiliser.

**AVERTISSEMENT!** Ne laissez pas l'enfant sans surveillance quand il se trouve sur la table à langer !

## MONTAGE DU CARROUSEL MUSICAL

1. Assemblez le mobile musical comme indiqué sur les photos 21;22 . Attention: Pour éviter que le mobile tombe, il doit être monté dans le centre de chacune des côtés du lit bébé avec le côté découpé à l'extérieur. Photos 23;24

## MONTAGE DU MOUSTIQUAIRE

1. Enlevez tous les accessoires du lit bébé et accrochez la moustiquaire avec les pinces à chaque angle du lit bébé. Photo 25

## MONTAGE DU MECANISME A BASCULE

1. Montez les deux éléments tubulaires de la manière indiquée sur la photo 26, en appuyant fermement pendant l'introduction de la pince en plastique dans le tube diagonal du lit bébé jusqu'à son entrée complète dans le tube.
2. Tournez le tube en haut en horizontale et appuyez la pince sur le tube. Photo 27
3. Le mécanisme de balançoire doit être posé entre les pieds du lit bébé, „1“ et l'élément de fixation „2“. Photo 28
4. Pour démonter le mécanisme de la balançoire, retirez la pince d'un des bouts et tournez le tube pour libérer l'autre bout.
5. S'il est nécessaire que le lit bébé reste fermement sur le sol soulevez-le doucement d'un côté et pliez vers l'intérieur le mécanisme à bascule jusqu'à l'adhérence du tube au fond du lit bébé. Photo 28-3 Répétez la même opération avec l'autre mécanisme.

### AVERTISSEMENT!

**En cas de besoin de plier le lit bébé démontez d'abord les deux éléments du mécanisme à bascule et ensuite procédez à plier!**

**- Le lit bébé se balance facilement avec des éléments montés , ce qui est dangereux pour les enfants grandis qui peuvent se lever debout tout seuls.**

**- Le mécanisme de bascule est conçu pour les enfants jusqu'à 6 mois, ceci se rapport aussi pour le deuxième niveau du lit bébé.**

**- Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance lorsque le mécanisme à bascule est monte!**

## JOUET MUSICAL

1. Enlevez le couvercle et pressez le bouton pour activer le jouet. Photo 29
- Pour remplacer les batteries - dévisser les vis de la partie inférieure du jouet, ouvrez la boîte et retirez la carte. Remplacez les deux piles de type alcalin AG3 / 392A 1,55V. Photo 30 **Attention** : aux petites pièces – gardez hors la portée des enfants les jouets démontées! **Informations concernant la sécurité de la batterie**: Dans des cas à part il se peut que des liquides coulent des batteries et causent une brûlure chimique ou endommagent le produit. Pour éviter un écoulement des batteries :-Ne pas mélanger les batteries nouvelles et les vieilles batteries ou celles de différents types : alcaline, standard (carbone-zinc) ou celles qui se chargent (nickel-cadmium). Mettez les batteries à leur place comme ceci est indiqué. Sortez les batteries si vous n'utilisez pas le produit pour une longue période. Sortez toujours les batteries usées du produit. Jetez-les avec sécurité. Ne pas jeter le produit dans le feu. Les batteries peuvent exploser ou couler. Ne pas provoquer de court-circuit dans les batteries. Utilisez uniquement des batteries semblables ou celles du même type selon les recommandations.

## DEMONTAGE DU LIT BEBE

1. Installez le support aux accessoires avec les pinces sur un des côtés du lit bébé.

## DEMONTAGE DU LIT BEBE

1. **Démontez d'abord les deux éléments du mécanisme à bascule et ensuite procédez à plier!!!**
2. Relâchez les bandes Velcro du matelas en bas du lit bébé.
3. Retirez le matelas et tirez vers le haut la bande du centre du fond comme. Figure 31
4. Appuyez sur les mécanismes au centre des tubes supérieurs longs et courts et pliez- les jusqu'à la position en lettre V. Figure 32 Veuillez tirer la bande au centre du fond vers le haut et pliez le lit bébé . Rassemblez ensemble les pieds du lit bébé.
5. Enroulez le matelas autour du lit bébé et serrez-le par les trois adhésifs. Figure 3
6. Placez le lit bébé dans le sac. Figure 2

### AVERTISSEMENT!

**Pour faciliter le déverrouillage du mécanisme soulevez le tuyau vers le haut en appuyant sur les boutons. Figure 32 La forte pression du tube vers le bas, avec mécanisme non verrouillé conduit à de graves endommagements!**

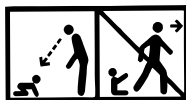


# IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO ! iLOUNGE

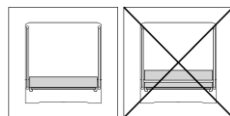
IT

Letto per bambini / Istruzione per l'uso

ESIGENZE DI SICUREZZA



- 1. ATTENZIONE!** Non lasciare mai il bambino senza sorveglianza.
  - 2. ATTENZIONE!** Prestare attenzione al rischio di fuoco diretto e altre fonti di calore come stufe elettriche con resistenze, stufe a gas ecc. nell'immediata vicinanza al letto ed al fasciatoio.
  - 3. ATTENZIONE!!** Non usate il box se una delle sue parti sia rotta, lacerata o se manchi. Usate solo parti da ricambio approvate dal produttore.
  - 4. ATTENZIONE!** Non lasciate nel letto degli oggetti oppure non mettete il letto vicino ad un oggetto che il bambino possa usare per arrampicarsi o che possa creare il pericolo di asfissione o di schiacciamento, ad esempio lacci, cordoncini perleserrande/letendeed altri!
  - 5. ATTENZIONE!** Non mettere più di un materasso nel letto.
  - 6. ATTENZIONE!** Utilizzare solo il materasso venduto insieme a questo letto. Non aggiungere un secondo materasso sopra.
- Pericolo di soffocamento.**
- 7. ATTENZIONE!** Il letto è pronto ad essere usato solo dopo l'attivazione dei meccanismi di blocco. Prima di usare il letto pieghevole, controllate attentamente se si siano completamente attivati.
  - 8. ATTENZIONE!** La posizione più sicura è quella inferiore e il fondo del letto si deve usare nella posizione inferiore proprio dal momento quando il bambino comincia a reggersi in piedi da solo.
  - 9. ATTENZIONE!** È di essenziale importanza rimuovere le guide di supporto mobili prima che il letto sia utilizzato nella posizione più bassa!
  - 10. ATTENZIONE!** Tutti gli elementi di assemblaggio devono essere sempre ben serrati, si devono controllare regolarmente e, se necessario, si devono serrare di nuovo.
  - 11. ATTENZIONE!** Per preservare il bambino da lesioni a causa di cadute, non dovete usare più il box se il bambino è idoneo ad arrampicarsi e ad uscire dal box.
  - 12. ATTENZIONE!** Il fasciatoio per pannolini è destinato a bambini di età massima di 12 mesi e con peso massimo fino a 11 kg.
  - 13. ATTENZIONE!** Tutti i pezzi accessori o di ricambio devono essere ricevuti solo dal produttore o dal distributore.



EN 716-1, 2:2017 EN12221-1,2 EN 71



## CURA E MANTENIMENTO

**ATTENZIONE!** Se usate il box fuori, pulite la polvere, appiccicatasi ai piedi, e anche agli altri elementi, poiché se la polvere si trovasse nel meccanismo delle serrature potrebbe causare danni gravi.

**Pulizia.** Se necessario, usate sapone tenero e acqua calda. Potete lavare il sacco a mano, in acqua calda, senza usare il ferro da stiro. Non usate la candeggina.

**ATTENZIONE!** Non mettete degli oggetti ingombranti nel box i quali potrebbero aiutare il bambino ad oltrepassare le reti di sicurezza. Non lasciate il box vicino a fonti di calore, poiché questo potrebbe danneggiare le parti in plastica o in tessuto.

**ATTENZIONE!** Per lo sfruttamento regolare e per la custodia corretta del vostro box, leggete attentamente il presente manuale di istruzioni e osservate in maniera rigida!

## PARTI

### Figura 1

- |                                     |   |         |
|-------------------------------------|---|---------|
| 1. Lettino per bambini              | - 1 no. 8. Tubo a bilico                                | - 2 no. |
| 2. Materasso                        | - 1 no. 9. Organizer per biberon e pannolini            | - 1 no. |
| 3. Secondo livello del box          | - 1no. 10. Componenti di sostegno supplementari         | - 2 no. |
| 4. Tubi metallici                   | - 4 no. 11. Tubi fasciatoio cambio pannolini            | - 1 no. |
| 5. Fasciatoio                       | - 1 no. 12. Elementi di fissaggio del fasciatoio cambio |         |
| 6. Giostrina musicale con giocatoli | - 1 no. pannolini                                       | - 2 no. |
| 7. Sacco                            | - 1 no. 13. Zanzariera                                  | - 1 no. |
|                                     | 14. Ocatolo musicale                                    | - 1 no. |

## MONTAGGIO DEL BOX

1. Tirate il box fuori dal sacco. Figura 2
  2. Rimuovere il materasso messo intorno al lettino staccando i tre adesivi di fissaggio. Figura 3
  3. Spiegate il box a metà. Prendete in mezzo uno dei lunghi tubi superiori e sollevate insù fino alla chiusura del meccanismo che si trova al centro del tubo. Durante questa azione, i tubi verticali (i piedi) devono essere leggermente piegati nella loro estremità inferiore, il che assicura la facile chiusura del meccanismo. Ripetete la stessa procedura anche per gli altri tubi, controllando se i meccanismi abbiano funzionato (premere leggermente il tubo all'ingiù). Figura 4;5
  4. Spiegate in grado massimo la parte inferiore del box e premete ingiù il punto centrale del fondo. In questo momento i lati e il fondo devono essere perfettamente spiegati e il box deve stare fermo sulla superficie. Figura 6
- Stendere il materasso e posizionarlo sul fondo del Vostro lettino. Inserire le strisce di velcro del materasso nei due fori su entrambi i lati del fondo del lettino. Far aderire saldamente le strisce di velcro sul lato esterno del fondo. Figura 8;9 Con questa procedura esso è già pronto ad essere usato.

## MONTAGGIO DEL SECONDO LIVELLO DEL BOX

1. Rilasciate i nastri Velcro del materasso in basso del letto bambino. Togliete il materasso dal box.
2. Installare il secondo livello del lato interno del lettino da appendere con cerniera su tutta la lunghezza internamente, e quindi chiudere il coperchio. Foto 10 Posizioni 1; 2; 3; 4.
3. Assemblate i tubi metallici l'uno all'altro. Figura 11
4. Mettete il materasso al fondo del secondo livello del box. Figura 12
5. Fate passare i nastri Velcro del materasso sugli uncini del fondo al secondo livello e pinzate di nuovo alla schiena del materasso. Figura 13

## INSTALLAZIONE Fasciatoio

1. Assemblare i tubi della tavola. Sostenete sul bottone "A,, figura 14-1 ed inserite il tubo "B,,. Il montaggio è riuscito quando lo spillo sorge attraverso l'apertura.
2. Assemblare i due tubi 11.1 e 11.2 uno all'altro e farli passare attraverso la parte lunga del rivestimento tessile del fasciatoio cambio pannolino, i perni di chiusura devono essere in direzione verso in basso. Immagine 14 - 2;3;4
3. Far passare il tubo 11.3 nell'altra parte del fasciatoio in modo che i perni devono essere indirizzati in alto. Immagine 15
4. Mettere le estremità dei tubi negli elementi di fissaggio (Immagine 16) in modo che l'elemento con bottone sia posizionato dalla parte destra del fasciatoio Immagine 17 Assicurarsi che tutti i tubi sono chiusi con i perni! Mettere la tavola del fasciatoio nei fori nei due angoli del lettino (Immagine 18) Fissate il tessuto protettivo coi bottoni tic-tac al poggiatesta del letto bambino. Figura 19.1; 19.2
5. Per smontare il lettino premere i perni di chiusura nella parte bassa degli elementi di fissaggio dalla parte interna del lettino e tirare verso in alto. Immagine 20

**Nota:** Assicurarsi che tutti gli elementi siano serrati bene quando è pronto per l'uso.

**ATTENZIONE!** Si prega di rimuovere la tabella quando avete finito di usarlo.

**ATTENZIONE!** Non lasciare mai il bambino senza sorveglianza quando è posizionato sul fasciatoio!

## MONTAGGIO DEL CAROSELLO MUSICALE

1. Assemblare il giostrino musicale rispettando il procedimento illustrato alle immagini 18 e 19. Attenzione: Per evitare eventuale caduta, il giostrino deve essere montato SOLO nel centro di ciascuna delle pareti del lettino con parte tagliata della base verso l'esterno. Immagini 23 e 24.

## MONTAGGIO DELLA ZANZARIERA

1. Rimuovere tutti gli accessori dalle pareti del lettino e fissare la zanzariera con le pinze ad ogni angolo. Immagine 25

## MONTAGGIO DEL MECCANISMO DONDOLANTE

1. Montare i due elementi tubolari nel modo, evidenziato sulla figura 26, inserendo la molla in plastica nel tubo diagonale del box e premendo fino alla sua intera inserzione nel tubo.
2. Ruotare il tubo verso l'alto fino a posizione orizzontale e mettere la pinza al tubo. Immagine 27
3. Il meccanismo dondolo deve essere messo tra i piedi del lettino „1“ e l'elemento di fissaggio „2“. Immagine 28
4. Per smontare il meccanismo di dondolo, tirare la pinza da una parte e ruotare il tubo per liberare l'altra parte.
5. Se necessario che il box stia fermo sulla superficie, sollevatelo leggermente da una delle sue parti e chiudete verso l'interno il meccanismo dondolante, fino all'accostamento perfetto del tubo al fondo del box. Immagine 28 -3 Ripetete l'operazione anche con il secondo meccanismo.

### ATTENZIONE!

- Se sarà necessario chiudere il box, prima smontate i due elementi del meccanismo dondolante e solo allora procedete all chiusura!
- Quando gli elementi sono montati, il box viene dondolato facilmente, il che è pericolosissimo per bambini cresciuti che possono reggersi da soli in piedi.
- Il meccanismo dondolante è destinato per bambini non maggiori di 6 mesi, lo stesso vale anche per il secondo livello del box.
- No lasciate il bambino insorvegliato se il meccanismo dondolante è montato!

## GIOCATOLO MUSICALE

1. Rimuovere il coperchietto e premere il bottone per attivare il giocatolo. Immagine 29

Per il cambio delle batterie – svitare le viti dal fondo del giocatolo, aprire la scatola ed estrarre la scheda. Sostituire le due batterie alcaline di tipo AG3 / 392A 1,55V. Immagine 30

**Attenzione:** Piccole parti – tenere fuori della portata di bambini il giocatolo smontato!

**Informazione che tratta la sicurezza della pila: ATTENZIONE!** In casi specifici, dalle pile possono uscire dei liquidi che provocano delle ustioni chimiche o che danneggiano il prodotto. Per evitare l'uscita di liquidi: - Non mescolate delle pile nuove con delle pile vecchie o tali di tipi diversi: alcaline, standard carbonio-zinco) o ricaricabili (nichel - cadmio). - Mettete le pile nel loro posto, come evidenziato. - Se non usate il prodotto per periodi lunghi-tirate fuori le pile. Sempre tirate fuori dal prodotto le pile scadute. Buttatele via in modo sicuro. Non gettate il prodotto nel fuoco. Le pile possono esplodere o lasciar uscire liquidi. - Non causate il corto circuito nelle pile. - Usate solo delle pile uguali o tali dallo stesso tipo, secondo le raccomandazioni. - Non caricate delle pile che non si ricaricano. - Prima di ricaricare le pile, tiratele fuori dal prodotto. - Se usate delle pile ricaricabili, la ricarica si deve effettuare sotto il controllo degli adulti.

## Organizer per biberon e pannolini

1. - Montare il supporto per accessori tramite le pinze su una delle pareti del lettino.

## SMONTAGGIO DEL BOX

**1. Prima smontate i due elementi del meccanismo dondolante e solo allora procedete all chiusura !!!**

2. Rilasciate i nastri Velcro del materasso in basso del letto bambino.

3. Rimuovere il supporto e tirare il nastro nel centro del fondo in alto. Figure 31

4. Premete i meccanismi al centro dei tubi superiori lunghi e corti e piegateli in "V". Figure 32 Tirate insù il nastro che si trova al centro del fondo e piegate il box. Unite insieme i piedi del box.

5. Mettere il materasso intorno al lettino e fissare con i tre adesivi. Figure 3

6. Mettete il box nel sacco. Figure 2

### ATTENZIONE!

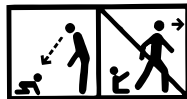
**Per la più facile apertura del meccanismo, sollevate il tubo all'insù, premendo i bottoni. Figure 32 Il forte premere del tubo all'inghiù, nel caso il meccanismo sia chiuso, porta a un danno serio !!!**

# ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΕΣ ΓΙΑΤΙ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΤΙΣ ΧΡΕΙΑΣΤΕΙΤΕ ΣΤΟ ΜΕΛΛΟΝ! iLOUNGE

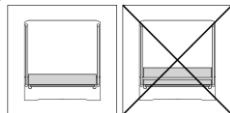
GR

παρκοκρέβατου / ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΡΕΚΛΑΣ

ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑΑΣΦΑΗ ΧΡΗΣΗ



- 1. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΣΗ!** Μην αφήνετε το παιδί σας χωρίς επίτηρηση !
  - 2. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΣΗ!** Προσέξτε για κίνδυνο εκδήλωσης πυρκαγιάς και άλλων πηγών υψηλής θέρμανσης, όπως ηλεκτρικές κουζίνες με θερμαντικές αντιστάσεις, σύμπτες αερίου κλπ. όταν αυτές βρίσκονται σε κοντινή απόσταση από το παρκοκρέβατο και την αλλαξιέρα μωρού !
  - 3. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΣΗ!** Μην χρησιμοποιείτε το παρκοκρέβατο σε περίπτωση που τμήματα του είναι σπασμένα, σχισμένα ή ελλείποντα και χρησιμοποιείτε μονάχα ανταλλακτικά μέρη τα οποία είναι εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή.
  - 4. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΣΗ!** Μην αφήνετε τίποτα στο παρκοκρέβατο ή μην τοποθετείτε το παρκοκρέβατο κοντά σε άλλα προϊόντα τα οποία θα μπορούσαν να λειτουργήσουν ως στήριγμα για να βγει έξω ή να προκαλέσουν κίνδυνο ασφυξίας, στραγγαλισμού κτλ όπως λουριά, κουρτίνες, σχοινιά κτλ.
  - 5. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΣΗ!** Μη χρησιμοποιείτε περισσότερο από ένα στρώμα στο λίκνο.
  - 6. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΣΗ!** Χρησιμοποιήστε μόνο το στρώμα που πωλείται με αυτό το κρεβάτι. Μην προσθέτετε δεύτερο στρώμα από πάνω του.
- Κίνδυνοι στραγγαλισμού!**
- 7. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΣΗ!** Χρησιμοποιήστε το παρκοκρέβατο μόνο όταν οι μηχανισμοί αποκλεισμού ενεργοποιούν και ελέγξτε αν συνεργάζονται καλά πριν να αρχίσετε να το χρησιμοποιήσετε.
  - 8. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΣΗ!** Η κατώτερη θέση είναι η πιο ασφαλής και η βάση πρέπει να χρησιμοποιείται πάντα σ' αυτή τη θέση από τη στιγμή που το παιδί σας μπορεί να κάθεται όρθιο.
  - 9. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΣΗ!** Είναι απαραίτητο να αφαιρέσετε τις κινητές ράγες στήριξης προτού χρησιμοποιηθεί το παρκοκρέβατο στη χαμηλότερη θέση.
  - 10. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΣΗ!** Ελέγξτε προσεκτικά τα συναρμολογούμενα μέρη (βίδες και πιρτσίνια) και βεβαιωθείτε ότι είναι καλά σφιγμένα και σφίξτε τα ξανά αν είναι απαραίτητο.
  - 11. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΣΗ!** Μην χρησιμοποιείτε το παρκοκρέβατο όταν το παιδί είναι σε θέση να σκαφαλώσει, για να αποφύγετε τον κίνδυνο πτώσης.
  - 12. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΣΗ!** Ο πίνακας αλλαγής πάνας προορίζεται για παιδιά ηλικίας μέχρι 12 μηνών και μέγιστου βάρους μέχρι 11 κιλά.
  - 13. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΣΗ!** Όλα τα συμπληρωματικά ή τα ανταλλακτικά πρέπει να παραλαμβάνονται μόνο από τον κατασκευαστή ή τον διανομέα



EN 716- 1, 2:2017 EN12221-1,2 EN 71



ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΣΗ!** Αν χρησιμοποιείται το παρκοκρέβατο έξω, καθαρίστε τον άμμο που είναι στα πόδια του παρκοκρέβατου, καθαρίστε και άλλα τα μέρη του γιατί αν υπάρχει άμμος στο μηχανισμό μπορεί να προκαλέσει σοβαρές βλαβές.

**Καθαρισμός.** Για να καθαρίσετε το παρκοκρέβατο χρησιμοποιήστε μαλακό σαπούνι και ζεστό νερό. Μπορείτε να πλένετε την τσάντα στα χέρια με ζεστό νερό, χωρίς να τη σιδερώνετε. Μην χρησιμοποιείτε χλωρίνη.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΣΗ!** Μην αφήνετε τίποτα στο παρκοκρέβατο ή μην τοποθετείτε το παρκοκρέβατο κοντά σε άλλα προϊόντα τα οποία θα μπορούσαν να λειτουργήσουν ως στήριγμα για το παιδί να βγει έξω. Μην τοποθετείτε το παρκοκρέβατο κοντά σε πηγές δυνατής θέρμανσης γιατί μπορούν να βλάψουν τα πλαστικά και υφαντουργικά μέρη.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΣΗ!** Για τη σωστή χρήση και συντήρηση του παρκοκρέβατου σας, διαβάστε προσεκτικά και ακολουθήστε τις οδηγίες αυτές!

- |  |   |          |
|--|---|----------|
| 1. Παιδικό κρεβάτι                     | - 1 τεμ. 8. Σωλήνες μηχανισμός λικνίσματος    | -2 τεμ.  |
| 2. Στρώμα                              | - 1 τεμ. 9. Θήκη για φιάλες και πάνες         | - 1 τεμ. |
| 3. Δεύτερο επίπεδο του παρκοκρέβατου   | - 1τεμ. 10. Συμπληρωματικά στηρίγματα         | - 2 τεμ. |
| 4. Μεταλλικοί σωλήνες                  | - 4 τεμ. 11. Σωλήνες της αλλαξιέρας           | - 1 τεμ. |
| 5. Αλλαξιέρα μωρού                     | - 1 τεμ. 12. Στοιχεία στήριξης της αλλαξιέρας | -2 τεμ.  |
| 6. Μουσικό περιστρεφόμενο με παιχνίδια | - 1 τεμ. 13. Κουνουπιέρα                      | - 1 τεμ. |
| 7. Θήκη                                | - 1 τεμ. 14. Μουσικά παιχνίδια                | - 1 τεμ. |

### ΣΥΝΑΡΜΑΔΟΓΗΣΗ ΤΟΥ ΠΑΡΚΟΚΡΕΒΑΤΟΥ

- Βγάλτε το παρκοκρέβατο από τη θήκη του. Εικόνα 2
- Αφαιρέστε το στρώμα το οποίο είναι τοποθετημένο γύρω από το παρκοκρέβατο, για το σκοπό αυτό αφαιρέστε τις τρεις μαλακές συνδέσεις. Εικόνα 3
- Ξεδιπλώστε το παρκοκρέβατο στη μέση. Πιάστε στη μέση ένα από τους ανώτερους σωλήνες και σηκώστε προς τα πάνω ως το κλειδίωμα του μηχανισμού που βρίσκεται στη μέση του σωλήνα. Όταν κάνετε αυτό οι κατακορυφοί σωλήνες (τα πόδια) πρέπει να είναι λίγο σφιγμένοι στο κατώτερο τέλος τους, έτσι μπορείτε να κλειδώσετε εύκολα τον μηχανισμό. Επαναλάβετε τις ίδιες δράσεις και για τους άλλους σωλήνες καθώς ελέγξτε αν οι μηχανισμοί συνεργάζονται (πιέστε λίγο τον σωλήνα προς τα κάτω) Εικόνα 4;5
- Ανοίξτε όσο μπορείτε το κατώτερο τέλος του παρκοκρέβατου και πιέστε προς τα κάτω τη μέση του πάτου και τις πλευρές και τον πάτο πρέπει να είναι τεντωμένοι και το παρκοκρέβατο να είναι σταθερό. Εικόνα 6 εδιπλώστε το στρώμα και τοποθετήστε το στο κάτω μέρος του παρκοκρέβατού σας. Εικόνα 7 Τοποθετήστε τις ταινίες τύπου βέλκρο του στρώματος στις δύο οπές στις δύο πλευρές του κάτω μέρους του παρκοκρέβατου. Κολλήστε καλά τις ταινίες βέλκρο στο εξωτερικό μέρος του πυθμένα. Εικόνα 8;9 Το παρκοκρέβατο είναι έτοιμο.

### ΣΥΝΑΡΜΑΔΟΓΗΣΗ ΤΟΥ ΔΕΥΤΕΡΟΥ ΕΠΙΠΕΔΟΥ

- Απελευθερώστε τις ταινίες βέλκρο του στρώματος από το κάτω μέρος του παρκοκρέβατου και βγάλτε το στρώμα.
- Συναρμολογήστε το δεύτερο επίπεδο στην εσωτερική πλευρά του λίκνου όπως το στηρίζετε με το φερμουάρ κατά όλο το μήκος και στην συνέχεια κλείστε το καπάκι. Φωτογραφία 10. Θέσεις 1, 2, 3, 4
- Συναρμολογήστε τον έναν σώληνα για τον άλλον. Εικόνα 11
- Τοποθετήστε το στρώμα στο βάθος του δεύτερου επιπέδου. Εικόνα 12
- Περάστε τις αυτοκόλλητες ταινίες του στρώμα από τους γάντζους στο βάθος του δεύτερου επιπέδου και στηρίξτε τις στην πλάτη του στρώμα. Εικόνα 13

### ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΩΝ Αλλαξιέρα μωρού

- Συναρμολογήστε τους σωλήνες του πίνακα αλλαγής πάνας. Πατήστε το πλήκτρο «Α» Εικόνα 14-1 και τοποθετήστε τον σωλήνα στο «Β». Η συναρμολόγηση είναι πετυχημένη, όταν το πειράκι ελατηρίου βγει από την οπή.
  - Συναρμολογήστε τους δύο σωλήνες 11.1 και 11.2 ο ένας στον άλλον και περάστε από το μακρύ μέρος του υφασμάτινου καλύμματος της αλλαξιέρας, με τρόπο που τα πυράκια ασφαλείας στις άκρες να δείχνουν προς τα κάτω. Φωτογραφία 14 - 2;3;4
  - Περάστε τον σωλήνα 11.3 στην άλλη πλευρά της αλλαξιέρας με τρόπο που τα πυράκια ασφαλείας να δείχνουν προς τα επάνω. Φωτογραφία 15
  - Περάστε τις άκρες των σωλήνων στα στοιχεία στήριξης (Φωτογραφία 16) με τρόπο, που το στοιχείο που είναι με πλήκτρο να είναι από την δεξιά πλευρά της αλλαξιέρας. Φωτογραφία 17 Βεβαιωθείτε, ότι όλοι οι σωλήνες ασφαλιστηκαν με τα πυράκια. Τοποθετήστε την αλλαξιέρα στις οπές των δύο γωνιών του λίκνου (Φωτογραφία 18) Στηρίξτε το προστατευτικό ύφασμα της αλλαξιέρας με τα προσαριστά κουμπιά στα πόδια του κρεβατιού. Φωτογραφία 19.1; 19.2
  - Για να αποσυναρμολογήσετε πατήστε τα πυράκια ασφαλείας στην κάτω άκρη των στοιχείων στήριξης από την εσωτερική πλευρά του λίκνου και τραβήξτε προς τα επάνω. Φωτογραφία 20.
- Σημείωση:** Βεβαιωθείτε ότι όλα τα στοιχεία σφίχτη καλά όταν είναι έτοιμο για χρήση.  
**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΣΗ!** Παρακαλώ αφαιρέστε το τραπέζι όταν έχετε τελειώσει τη χρήση του.  
**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΣΗ!** Μην αφήνετε το παιδί σας χωρίς επιτήρηση, όταν είναι τοποθετημένο πάνω στην αλλαξιέρα μωρού!

### ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΟΥ ΜΟΥΣΙΚΟΥ ΠΕΡΙΣΤΡΕΦΟΜΕΝΟΥ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ

- Συναρμολογήστε το μουσικό περιστρεφόμενο με βάση τον υποδειγμένο στις φωτογραφίες 21 και 22 τρόπο.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΣΗ:** Για να αποφύγετε την αποσυναρμολόγηση, το περιστρεφόμενο μπορεί να συναρμολογηθεί **ΜΟΝΟ** στο κέντρο του κάθε ένα πλαϊνού του λίκνου με το κομμένο μέρος της βάσης προς τα έξω. Φωτογραφία 23;34

## Κουνουπιέρα

1. Αφαιρέστε όλα τα αξεσουάρ από τα πλαϊνά του λίκνου και στηρίξτε τα στην κουνουπιέρα με τα πιαστράκια σε κάθε γωνία. Φωτογραφία 25.

### ΣΥΝΑΡΜΑΛΟΓΗΣΗ ΤΟΥ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΥ ΚΟΥΝΙΑ

1. Συναρμολογήστε τους δυο σωλήνες όπως είναι στη Φωτογραφία 26, όταν βάζετε μέσα το πλαστικό μανταλάκι στον διαγώνιο σωλήνα παρκοκρέβατου, πιέστε δυνατά για να βγαίνει ο σωλήνας.
  2. Γυρίστε τον σωλήνα προς τα επάνω μέχρι οριζόντια θέαση και σφίξτε το πιαστράκι στον σωλήνα. Φωτογραφία 27
  3. Ο μηχανισμός της κούνιας πρέπει να είναι τοποθετημένος μεταξύ των δύο ποδιών του λίκνου «1» και του στοιχείου στήριξης «2». Φωτογραφία 28
  4. Για να αποσυναρμολογήσετε το μηχανισμό της κούνιας, τραβήξτε το πιαστράκι από τη μια πλευρά και γυρίστε το σωλήνα για να απελευθερώσετε την άλλη πλευρά.
  5. Αν θέλετε το παρκοκρέβατο να είναι σταθερό στο πάτωμα, σκώστε λίγο από την μια πλευρά και μαζέψτε τον μηχανισμό κούνια, μέχρι ο σωλήνας να είναι σφικτά στο πάτωμα του παρκοκρέβατου. Φωτογραφία 28-3
- Επαναλάβετε το ίδιο και με τον άλλο μηχανισμό.

#### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΗΣΗ!

- Αν θέλετε να αποσυναρμολογήσετε το παρκοκρέβατο, πρώτα αποσυναρμολογήστε τα δυο στοιχεία του μηχανισμού κούνια και μετά μαζέψτε.
- Όταν τα στοιχεία συναρμολογούνται, το παρκοκρέβατο κουνιέται με ελαφροσύνη, η οποία είναι επικίνδυνη για παιδιά που κάθονται όρθια χωρίς βοήθεια.
- Ο μηχανισμός κούνια είναι κατάλληλος για παιδιά έως 6 χρονών και το ίδιο είναι και για το δεύτερο επίπεδο του παρκοκρέβατου.
- Μην αφήνετε το παιδί σας χωρίς επίβλεψη όταν ο μηχανισμός κούνια συναρμολογείται!

## Μουσικά παιχνίδια

1. Αφαιρέστε το καπάκι και πατήστε το πλήκτρο για να ενεργοποιήσετε το παιχνίδι. Φωτογραφία 29 Για να αλλάξετε τις μπαταρίες ξεβιδώστε τις βίδες από τον πάτο του παιχνιδιού, ανοίξτε το κουτί και βγάλτε την πλακέτα. Αλλάξτε τις μπαταρίες με αλκαλικές τύπου AG3 / 392A 1,55V. Φωτογραφία 30 Προσοχή: Μικρά εξαρτήματα – Φυλάξτε μακριά από παιδιά το απόσυναρμολογημένο παιχνίδι.

**Πληροφορίες για την ασφάλεια της μπαταρίας: ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΗΣΗ!** Σε ορισμένες περιπτώσεις, από τις μπαταρίες μπορεί να ρέει υγρό που προκαλούν χημικά εγκαύματα ή να καταστρέφει το προϊόν. Για να αποφύγετε τη διαρροή:- Μην αναμιγνύετε παλιές και νέες μπαταρίες ή μπαταρίες διαφορετικών τύπων: αλκαλικές, πρότυπο (άνθρακα - ψευδάργυρου) ή επαναφορτιζόμενες (νικελίου - καδμίου). -Τοποθετήστε τις μπαταρίες στη θέση του, όπως αναφέρεται; -Αφαιρέστε τις μπαταρίες σε περίπτωση μη χρήσης του προϊόντος για μεγάλο χρονικό διάστημα. Πάντα να αφαιρείτε τις παλιές μπαταρίες από το προϊόν. Απορίξτε τους ασφαλώς. Μην πετάτε το προϊόν σε φωτιά. Οι μπαταρίες μπορεί να εκραγούν ή εισρεύσουν. -Μην βραχυκυκλώνετε τις μπαταρίες; -Να χρησιμοποιείτε μόνο όμοιες μπαταρίες ή μπαταρίες του ίδιου τύπου όπως συνιστάται.

## Θήκη για φιάλες και πάνες

1. Συναρμολογήστε την θήκη εξαρτημάτων με τα πιαστράκια για ένα από τα πλαϊνά του λίκνου.

### ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΑΛΟΓΗΣΗ ΤΟΥ ΠΑΡΚΟΚΡΕΒΑΤΟΥ

1. **πρώτα αποσυναρμολογήστε τα δυο στοιχεία του μηχανισμού κούνια και μετά μαζέψτε!!!**
2. Ξεκολήστε τις αυτοκόλλητες ταινίες του υποστρώματος από τον πάτο του κρεβατιού.
3. Βγάλτε το στρώμα και τραβήξτε την ταινία στο κέντρο του κάτω μέρους προς τα πάνω. Εικόνα 31
4. Πιέστε τους μηχανισμούς στη μέση των μακρών και κοντών ανώτερων σωληνών και τυλίξτε τους όπως το γράμμα «V». Εικόνα 32 Παρακαλούμε, τραβήξτε προς τα πάνω την ταινία στη μέση και τυλίξτε το παρκοκρέβατο.
5. Τυλίξτε το στρώμα γύρω από το παρκοκρέβατο και σφίξτε καλά τις ταινίες βέλκρο. Εικόνα 3
6. Τοποθετήστε το παρκοκρέβατο στη θήκη. Εικόνα 2

#### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΪΗΣΗ!

Για πιο εύκολο ξεκλείδωμα του μηχανισμού όταν πιέζατε τα κουμπιά, ανασηκώστε τον σωλήνα προς τα πάνω. Εικόνα 32

Η δυνατή πίεση του σωλήνα προς, τα κάτω όταν ο μηχανισμός είναι κλειδωμένος, μπορεί να προκαλεί σοβαρή βλάβη !!!

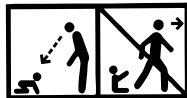
# ВАЖНО ! ПРИДРУЖУВАЈТЕ СЕ НА ПОНАТАМОШНИТЕ ПРЕПОРАКИ. ПРОЧИТАЈТЕ ВНИМАТЕЛНО!

МК

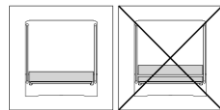
iLOUNGE

Детска ограда за спиење / Упатствата за употреба

**БАРАЊА ЗА БЕЗБЕДНОСТ**



- 1. ВНИМАНИЕ!** Не го оставајте детето без надзор!
  - 2. ВНИМАНИЕ!** Бидете внимателни за ризикот од отворен оган и други извори на висока топлина, како што се електрични печки со тропалки, шпорети за гас и сл. во непосредна близина на детското креветче и подлога на креветот.
  - 3. ВНИМАНИЕ!** Оградата не треба да се користи ако некој од деловите е скршен, скинат или недостасува. Користете само резервни делови што се одобрени од производителот.
  - 4. ВНИМАНИЕ!** Не оставајте предмети во креветот и не го поставувајте креветот до предмети што можат да се користат за качување или да создадат опасност од задушување, на пример врвци, јажиња на ролетни, пердиња и др.!
  - 5. ВНИМАНИЕ!** Не користете повеќе од еден душек во лулката.
  - 6. ВНИМАНИЕ!** Користете само душекот продаден со овој кревет. Не додавајте втор душек на неа. Опасности од давење.
  - 7. ВНИМАНИЕ!** Детското креветче е готово за користење само кога механизмите за заклучување ќе бидат активирани. Проверете ги внимателно дали се потполноактивирани предаја користите оградата на склопување!
  - 8. ВНИМАНИЕ!** Најдолната положба е најбезбедна и подлогата треба секогаш да се користи во таа положба од моментот во кој бебето е доволно големо за да се исправува во креветот.
  - 9. ВНИМАНИЕ!** Од суштинско значење е да се отстранат подвижните потпорни шини пред да се користи преклопот во најниската положба.
  - 10. ВНИМАНИЕ!** Сите монтажни спојни елементи секогаш треба да бидат правилно прицврстени, треба редовно да се проверуваат и да се прицврстат повторно ако тоа е неопходно.
  - 11. ВНИМАНИЕ!** За да се спречи повредување како последица на паѓање, кога детето е способно да се искачи и да излезе од оградата, тогаш оградата повеќе не треба да се користи.
  - 12. ВНИМАНИЕ!** Табелата за промена на пелената е наменета за деца со максимална возраст од 12 месеци и со максимална тежина до 11 кг.
  - 13. ВНИМАНИЕ!** Сите резервни делови или резервни делови треба да ги примаат само производителот или дистрибутерот.
- EN 716-1, 2:2017 EN12221-1,2 EN 71**



CE

## ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ

**ВНИМАНИЕ!** Ако ја користите оградата надвор, исчистете ја прашина што се има залепено на ногарките како и на останатите елементи, бидејќи ако влезе во механизмот на бравите, прашина може да причини сериозни оштетувања.

**Чистење.** Ако е неопходно користете мек сапун и топла вода. Перењето на чантата можете да го извршите рачно во топла вода без да ја пеглате. Не користете белило.

**ВНИМАНИЕ!** Не поставувајте обемни предмети во оградата што можат да му помогнат на детето да премине надвор од мрежите на оградата. Не ја поставувајте оградата до уреди за греење бидејќи тие можат да ги оштетат пластичните и текстилните елементи.

**ВНИМАНИЕ!** Прочитајте го внимателно ова упатство и стриктно придржувајте се кон него со цел правилно користење и чување на Вашата ограда.

## ДЕЛОВИ

- |  |         |  |         |
|--|---------|--|---------|
| 1. Детско креватче                     | - 1 бр. | 8. Цевки на рокер механизмот                 | - 2 бр. |
| 2. Душек                               | - 1 бр. | 9. Поставете ги за шишиња и пелени           | - 1 бр. |
| 3. Второ ниво на детското креветче     | - 1бр.  | 10. Дополнителни елементи                    | - 2 бр. |
| 4. Метални цевки                       | - 4 бр. | 11. Цевки за предмети за виткање             | - 1 бр. |
| 5. Подлога за пресоблекување на бебето | - 1 бр. | 12. Елементи за прицврстување на ротирачкото |         |
| 6. Музичка играчка со играчки          | - 1 бр. | поставување за свиткување                    | -2 бр.  |
| 7. Торбица                             | - 1 бр. | 13. Мрежа за комарци                         | - 1 бр. |
|  |         | 14. Музички играчки                          | - 1 бр. |

## МОНТИРАЊЕ НА ОГРАДАТА

1. Извадете ја оградата од торбицата. Слика 2
  2. Отстранете го душекот кој се наоѓа околу преклопот, отстранувајќи ги трите меки врски. Слика 3
  3. Отворете ја оградата до половина. Фатете една од горните долги цевки во средината и подигнете нагоре до заклучувањето на механизмот што се наоѓа во средината на цевката. При тоа дејство вертикалните цевки (ногарките) треба да се малку подврткани во долниот крај, тоа обезбедува лесно заклучување на механизмот. Повторете ја истата процедура и за останатите цевки со проверување дали механизмите работат (внимателно притиснете ја цевката надолу). Слика 4;5
  4. Отворете го целосно долниот крај на оградата и притиснете ја надолу средината на дното, при што страните и дното треба да се добро растегнати и оградата да стои стабилно на подот. Слика 6
- Нацртајте го душекот и ставете го на дното од кошулата. Слика 7
- Вметнете ги велкровите ленти на душекот во двете дупки од двете страни на дното на преклопот. Велкро лепи лепи цврсто до надворешноста на дното. Слика 8;9
- Вашата ограда е готова за користење.

## МОНТИРАЊЕ НА ВТОРОТО НИВО НА ОГРАДАТА

1. Ослободете ги лентите на Велкро од дното на душекот . Отстранете го душекот од одоградата.
  2. Инсталирајте го второто ниво на вртежната страна на преклопувањето со затегнување со патент за целата внатрешна должина, а потоа затворете го капакот. Слика 10
- Позиции 1; 2; 3; 4
3. Монтирајте ги металните цевки една кон друга. Слика 11
  4. Поставете го душекот на дното на второто ниво на оградата. Слика 12
  5. Поминуваат велкро ремени на душекот во куките во дното на второто ниво и ги прицврстете за грбот на душекот Слика 13

## МОНТИРАЊЕ НА ПОДЛОГА ЗА ПРЕСОБЛЕКУВАЊЕ НА БЕБЕТО

1. Соберете ги цевките од табелата за промена на пелената. Притиснете го копчето "А" Сл.14-1 и вметнете ја цевката "В". Монтажата е успешна кога пружина игла излезе низ отворот.
  2. Се соберат на две цевки 11.1 и 11.2 едни кон други и да ги повлечат преку долг дел на капакот на текстил за поставување на фолија, така што иглички се блокираат нивните краеве свртени надолу. Слика 14 - 2;3;4
  3. Притиснете го цребото 11.3 преку другата страна на поставката на таков начин што иглите за заклучување се свртени кон нивните завршетоци. Слика 15
  4. Вметнете ги краевите на цевката во елементите за прицврстување (Слика 16), па предметот со копчето е на десната страна на поставката. Слика 17
- Бидете сигурни дека сите цевки се заклучени со иглички! Поставете го поставувањето на свиткување во дупките на двата краја на држачот (слика 18). Закачете го заштитното ткаенина на шлемот со копчињата за носете. Слика 19.1 ; 19.2
5. За расклопување, притиснете иглички за заклучување, кој се наоѓа на долната страна на елементи за прицврстување на внатрешната страна од лежиштето и земам. Слика 20
- Забелешка:** Осигурајте се дека сите елементи се стегнати подобро кога таа е подготвена за употреба.
- ВНИМАНИЕ!** Ве молиме отстранете масичката кога ќе завршите со нејзиното користење.
- ВНИМАНИЕ!** Не го оставајте детето без надзор кога се става на променливата рампа!

## МОНТИРАЊЕ НА МУЗИКАЛНАТА ВЪРТЕЛЕЖКА

1. Ставете ја музичката низа на начинот прикажан на сликите 21;22.
- Предупредување: За да спречите пад, овој пресврт може да се монтира само во центарот на секоја страна на лупка, во намалување, посебно за оваа намена. Сликите 23;24

## МРЕЖА ЗА КОМАРЦИ

1. Извадете ја целата галантерија од страните на држачот и прицврстете ја мрежната мрежа со спојки во секој агол. Слика 25



## МОНТИРАЊЕ НА МЕХАНИЗМОТ ЗА ЛУЛАЊЕ

1. Монтирајте ги двата цевни елементи на начинот што е прикажан на слика 26, а кога ќе ја поставувате пластичната спојувалка во дијагоналната цевка на оградата, притиснете силносе додека влезе целосно во цевката.
2. Свртете ја цевката угоре, во хоризонтална положба и притиснете ја заптивката на цревото. Слика 27
3. Механизмот за пулка треба да биде поставен помеѓу нозете на креветот "1" и елементот за прицврстување "2". Слика 28
4. За да го демонтирате механизмот за вртење, повлечете ја лентата на едната страна и свртете го цревото за да ја ослободите другата страна.
5. Ако оградата треба да стои стабилно на подот, поткренете ја од едната страна и преклопете го навнатре механизмот за лулање додека цевката се намести на дното на оградата. Слика 28-3

Повторете го истото и со другиот механизам.

### ВНИМАНИЕ!

- Ако е неопходно оградата да се склопи, прво отстранете ги двата елементи на механизмот за лулање и потоа започнете со склопување!

- Кога елементите ќе се монтираат, оградата се ниша многу лесно што е опасно за пораснати деца кои самостојно можат да се исправат.

- Механизмот за лулање е наменет за деца до 6 месеци а истото се однесува и за второто ниво на оградата.

- Не го оставајте детето без набљудување кога ќе е монтиран механизмот за лулање!

## МУЗИЧКА ИГРАЧКА

1. Отстранете го капакот и притиснете го копчето за да ја активирате играчката. Слика 29
- За да ги замените батериите - одвртете ги завртките од дното на играчката, отворете го кутијата и извадете го капакот. Заменете ги двете батери со алкален тип AG3 / 392A 1.55V. Слика 30

**Паѓа:** Мали делови - чувајте ги своите играчки за разлика од децата!

**Информации за безбедноста на батерија: ВНИМАНИЕ!** Во одделни случаи на батериите може да потечат течности кои да предизвикаат хемиски изгореници или да го уништат производот. За да избегнете истекување на батериите: - Не мешајте нови и стари батери или оние од различни типови: алкални, стандардни (јаглерод - цинк) или стартуваат (никел - кадмиум). - Ставете ги батериите на нивното место, како што е наведено. - Извадете ги батериите во случаи на некористење на производот за долго време. Секогаш вадете од производот слаба батерија. Фрлете ги безбедно. Не фрлајте производот во оган. Батериите може да избувнат или потечат. - Не предизвикувајте краток спој во батеријата. - Користете само исти батери или оние од еден тип, според препораките. - Не полнете батери кои не се полнат. - Извадете ги батериите од производот пред да ги полнете. - Ако користите батери кои можат да се полнат, полнењето да се врши под надзор на возрасен.

## Поставете ги за шишиња и пелени

1. Ставете го држачот на додатокот со клипот на едната страна на држачот.

## ДЕМОНТИРАЊЕ НА ОГРАДАТА

**1. Прво отстранете ги двата елементи на механизмот за лулање и потоа започнете со склопување!**

2. Ослободете ги лентите на Велкро од дното на piedесталот.

3. Извадете го душекот и повлечете го лентата надолу на дното. Слика 31

4. Притиснете ги механизмите во центарот на долгите долгите и кусите цевки и склопете ги до полжба како буквата "V". Слика 32 Ве молам повлечете ја нагоре лентата што е во центарот на дното и склопете ја оградата.

5. Завртете го душекот околу пенкалото и затегнете ги лентите на Велкро. Слика 3

6. Поставете ја оградата второрбицата. Слика 2

**ВНИМАНИЕ!** За да се отклучи полесно механизмот, кренете ја цевката нагоре со притискање на копчињата. Слика 32

**Силно притискање на цевката надолу кога механизмот не е отклучен ќе доведе до сериозноповредување !!!**

# ВАЖНО! СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ПОЛУЧЕНИЯ НУЖНЫХ СВЕДЕНИЙ!

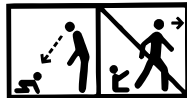
RU

iLOUNGE

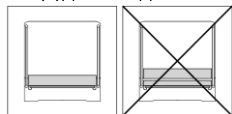
EAC

Манеж / Инструкция по эксплуатации

## ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ



- 1. ВНИМАНИЕ!** Не оставляйте ребенка без присмотра.
- 2. ВНИМАНИЕ!** Берегитесь открытого огня и других источников сильного тепла, таких как электрические нагреватели, газовые печи и т.д., непосредственно рядом с детской кроваткой и пеленальной доской.
- 3. ВНИМАНИЕ!** Не используйте манеж, если какая-то из его частей сломана, порвана или ее нет, и используйте только запчасти, одобренные производителем.
- 4. ВНИМАНИЕ!** Не оставляйте предметы в кроватке или не ставьте кроватку поблизости предмета, которого можно использовать для карабканья или он может создать опасность затруднения дыхания и удушья, например тесьмы, веревки для штор/за навесок и др.!
- 5. ВНИМАНИЕ!** Не используйте более одного матраса в манеже.
- 6. ВНИМАНИЕ!** Используйте только матрас, проданный вместе с этой кроватью. Не устанавливайте второй матрас поверх него.



### Опасность удушья.

- 7. ВНИМАНИЕ!** Детская кроватка готова к использованию только, когда защелкивающие механизмы активированы. Проверьте их внимательно, задействованы ли они перед тем, как будете использовать складывающуюся детскую кроватку.
- 8. ВНИМАНИЕ!** Самое нижнее положение самое безопасное и основа должна всегда использоваться в этом положении с момента, когда ребенок подрос и может самостоятельно вставать на ножки в кроватке.
- 9. ВНИМАНИЕ!** Очень важно устранить подвижные подпорные рельсы перед использованием кровати-манежа в самом низком положении.
- 10. ВНИМАНИЕ!** Все монтажные элементы для подсоединения должны быть всегда правильно натянуты, регулярно их нужно проверять и натягивать повторно, если это необходимо.
- 11. ВНИМАНИЕ!** Во избежание ранений вследствие выпадения, когда ребенок способен карабкаться и выйти из манежа, манеж нельзя уже использовать.
- 12. ВНИМАНИЕ!** Подгузник для пеленок предназначен для детей с максимальным возрастом 12 месяцев и максимальным весом до 11 кг.
- 13. ВНИМАНИЕ!** Все дополнительные или запасные части нужно получать только у производителя или дистрибутора.

EN 716-1, 2:2017 EN12221-1,2 EN 71



## УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

**ВНИМАНИЕ!** Если используете манеж на улице, почистите попавшую на ножках пыль, а также и по остальным элементам, поскольку попавшая в механизме застёжек пыль может привести к серьезным повреждениям.

**Очистка.** При необходимости, используйте нейтральное мыло и прохладную воду. Стирка сумки осуществляется вручную мылом в теплой воде; ее нельзя гладить. Не используйте отбеливатель.

**ВНИМАНИЕ!** Не оставляйте в манеже объемистые предметы, которые могут помочь ребенку перебраться через ограждающие сетки. Не ставьте манеж в непосредственной близости к отопительным приборам, поскольку это повреждает пластмассовые и текстильные элементы.

**ВНИМАНИЕ!** Для правильной эксплуатации и для сохранения вашего манежа, прочитайте настоящую инструкцию и соблюдайте ее строго!

Рис. 1

## ЧАСТИ

- |                                     |         |                                       |         |
|-------------------------------------|---------|---------------------------------------|---------|
| 1. Детская кроватка                 | - 1 шт. | 8. Механизм трубы рокер               | - 2 шт. |
| 2. Матрас                           | - 1 шт. | 9. Органайзер для бутылок и пеленок   | - 1 шт. |
| 3. Второй уровень манежа            | - 1 шт. | 10. Дополнительные опоры              | - 2 шт. |
| 4. Металлические трубы              | - 4 шт. | 11. Трубки пеленального столика       | - 1 шт. |
| 5. Пеленальный столик               | - 1 шт. | 12. Фиксирующие элементы пеленального |         |
| 6. Музыкальная вертушка с игрушками | - 1 шт. | столика                               | - 2 шт. |
| 7. Сумка                            | - 1 шт. | 13. Антимоскитная сетка               | - 1 шт. |
|                                     |         | 14. Музыкальная игрушка               | - 1 шт. |

## УСТАНОВКА МАНЕЖА

1. Достаньте манеж из сумки. Рис. 2
2. Снимите матрас, который находится вокруг кровати-манежа, для этого отклейте три мягких соединения. Рис. 3
3. Разогните манеж наполовину. Возьмите рукой одну из верхних длинных труб посередине и поднимите вверх до блокировки механизма, находящегося в середине трубы. Во время этого действия, вертикальные трубы (ножки) должны быть слегка пригнутыми в нижнем конце, что обеспечивает более легкую блокировку механизма. Повторите те же самые движения и с остальными трубами, проверяя, при этом, сработали ли механизмы (слегка нажмите трубу вниз). Рис. 4;5
4. Разверните максимально нижний конецманежа и нажмите вниз середину дна, при этом, бока и дно должны быть хорошо обтянутыми и манеж должен прочно установиться на полу. Рис. 6 Разверните матрас и установите его на дно кровати-манежа. Фото 7. Вставьте текстильные застёжки матраса в два отверстия с двух сторон дна кровати-манежа. Хорошо прикрепите текстильные застёжки с наружной стороны дна. Рис. 8;9 Ваш манеж готов к использованию.

## МОНТАЖ ВТОРОГО УРОВНЯ МАНЕЖА

1. Освободите текстильные застёжки матраса от дна манежа и уберите матрас.
2. Монтируйте второй уровень с внутренней стороны кровати, прикрепляя его при помощи молнии по всей внутренней длине, после чего закройте крышку. Фото 10 Положения 1; 2; 3; 4
3. Подсоедините металлические трубы друг к другу. Рис. 11
4. Поставьте матрас на дно второго уровня манежа. Рис. 12
5. Пропустите текстильные застёжки на матрас через крючки в нижней части второго уровня и прикрепите к обратной стороне матраса. Рис. 13

## МОНТАЖ Пеленальный столик

1. Соберите трубы подгузника. Нажать кнопку «А» Рис. 14-1 и вставить трубку «В». Сборка прошла успешно, если пружинный штифт выходит через отверстие.
- 2.Соедините две трубки 11.1 и 11.2 и проденьте их через длинную часть текстильного покрытия пеленального столика так, чтобы блокирующие штифты на концах были направлены вниз. Фото 14 - 2;3;4.
3. Пропустите трубку 11.3 в другую сторону столика так, чтобы штифты были направлены вверх. Фото 15
4. Вставьте концы трубок в фиксирующие элементы (Фото 16) так, чтобы элемент, имеющий кнопку, был с правой стороны столика. Фото 17. Убедитесь, что все трубки зафиксированы штифтами! Вставьте столик в отверстия в двух углах манежа (Фото 18). Прикрепите защитную ткань пеленальной доски кнопками за ножки кровати. Фото 19.1 ; 19.2
5. Для демонтажа нажмите блокирующие штифты в нижнем конце фиксирующих элементов с внутренней стороны манежа и потяните вверх. Фото 20

**Примечание:** Убедитесь, что все детали затянуты хорошо, когда он готов к использованию.

**ВНИМАНИЕ! Пожалуйста, удалите таблицу, когда вы закончили использовать его.**

**ВНИМАНИЕ! Не оставляйте ребенка без присмотра, когда он находится на пеленальной доске!**

## УСТАНОВКА МУЗЫКАЛЬНОЙ ВЕРТУШКИ

1. Соберите музыкальную вертушку способом, показанным на фото 21; 22. Внимание: Для предотвращения выпадения вертушка может быть установлена ТОЛЬКО в центре каждой спинки манежа вырезанной частью основания наружу. Фото 23;24

## УСТАНОВКА АНТИМОСКИТНАЯ СЕТКА

1. Снимите все аксессуары со спинок манежа и прикрепите антимоскитную сетку зажимами по углам. Фото 25

## МОНТАЖ УКАЧИВАЮЩЕГО МЕХАНИЗМА

1. Установите два трубных элемента так, как это показано на снимке 26, во время вставления пластмассового зажима в диагональную трубу манежа, прижмите сильно до плотного вхождения в трубу.
2. Поверните трубку вверх до горизонтального положения и прижмите зажим к трубке. Рис. 27
3. Механизм качания должен быть установлен между ножкой манежа «1» и фиксирующим элементом «2». Фото 28
4. Для демонтажа механизма качания вытяните зажим с одной стороны и поверните трубку для освобождения другой стороны.
5. В случае необходимости, чтоб, манеж стоял стабильно на полу, поднимите слегка его с одной стороны и сложите вовнутрь укачивающий механизм, до его прилегания ко дну манежа. Фото 28-3 Повторите то же самое с другим механизмом.

### **ВНИМАНИЕ!**

**- В случае необходимости сложить манеж, сначала демонтируйте оба элемента укачивающего механизма и после этого приступите к складыванию!**

**- Если укачивающий механизм установлен, манеж легко качается, что создает опасность для детей, которые могут самостоятельно вставать на ножки.**

**- Укачивающий механизм предназначен для детей до 6 месяцев. То же самое относится и ко второму уровню манежа.**

**- Не оставляйте ребенка без присмотра, когда установлен укачивающий механизм!**

## Музыкальная игрушка

1. Снимите крышку и нажмите на кнопку для активации игрушки. Фото 29 Чтобы заменить элементы питания, открутите винты на дне игрушки, откройте коробочку и вытащите плату. Замените обе батареи щелочными типа AG3/392A 1,55V. Фото 30 **Внимание:** Мелкие детали – разобранную игрушку хранить вдали от детей! **Информация о безопасности батареек:** **Внимание:** В некоторых случаях из батареек могут вытекать жидкости, приведут к химическому ожогу или к разрушению изделия. Чтобы избежать вытекания жидкости из батареек: -Не смешивайте новые и старые батарейки, или батарейки разных типов: алкалиновые, стандартные (углерод-цинк) или заряжающиеся (никель- кадмий). - Установите батарейки в их место, как это указано. -Удаляйте батарейки, если длительное время не используете изделие. Всегда удаляйте из изделия севшие батарейки. Выбрасывайте их безопасно. Не бросайте изделие в огонь. Батарейки могут взорваться или из них может вылиться жидкость. -Не вызывайте короткое соединение в батарейках. -Используйте только одинаковые батарейки или батарейки одного и того же типа, кокетуказано в рекомендациях. -Не заряжайте батарейки, которые не заряжаются. -Удалите батарейки от изделия перед тем, как их заряжать. -Если используете батарейки, которые можно заряжать, зарядку нужно осуществлять под присмотром взрослого.

## Органайзер для бутылок и пеленок

1. Монтируйте подставку для аксессуаров при помощи зажимов к одной спинке манежа.

## ДЕМОНТАЖ МАНЕЖА

**1. Сначала демонтируйте оба элемента укачивающего механизма и после этого приступите к складыванию!**

2. Отстегните текстильные застёжки на матрас от дна кроватки

3. Уберите матрас и потяните ленту в центре дна наверх. Рис.31

4. Нажмите на механизмы в центре длинных и коротких верхних труб и сложите их до положения наподобие буквы «V». Рис.32 Пожалуйста, вытяните ленту в центре дна и сложите манеж. Соберите ножки манежа вместе.

5. Оберните матрас вокруг манежа и стяните ее тремя липучками. Рис.3

6. Поставьте манеж в сумку. Рис.2

### **ВНИМАНИЕ!**

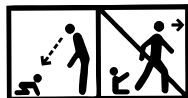
**Чтобы легко разблокировать механизм, прижатием кнопок поднимите трубу вверх. Рис. 32 Слишком сильное нажатие на трубу вниз, если не разблокирован механизм, может привести к серьезному повреждению.**

# VAŽNO! ČUVAJTE RADI BUDUĆE UPOTREBE! PROČITAJTE PAŽUIVO! iLOUNGE

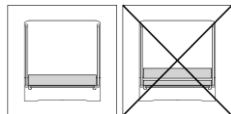


Krevetac / Uputstvo za upotrebu

## MERE BEZBEDNOSTI



- 1. UPOZORENJE!** Ne ostavljajte dete bez nadzora !
- 2. UPOZORENJE!** Vodite računa o riziku otvorenog plamena i drugih izvora visoke grejne temperature, kao što su električne peći sa groionicima, peći na gas i sl. u neposrednoj blizini dečijeg kreveta i kreveta.
- 3. UPOZORENJE!** Ne koristite krevetac, ako je neki deo polomljen, pocepan ili nedostaje i koristite samo rezervni delovi koji su odobrene od strane proizvođača.
- 4. UPOZORENJE!** Ne ostavljajte predmete u dečjem krevetu ili ne postavljajte krevetac u blizini predmeta, koji se može koristiti za penjanje ili da stvori opasnost od gušenja ili davljenja kao što su konci, gurtne za roletne ili zavese itd.!
- 5. UPOZORENJE!** Nemojte koristiti više od jednog duška u kolevci.
- 6. UPOZORENJE!** Koristite samo dušek iz kompleta s ovim krevetom. Ne postavljati drugi dušek na njega. Opasnosti od davljenja!
- 7. UPOZORENJE!** Dečji krevetac je spreman za korišćenje samo ukoliko su aktivirani mehanizmi za blokiranje, tako da proverite pažljivo pre korišćenja dečjeg kreveta na sklapanje da li su potpuno aktivirani.
- 8. UPOZORENJE!** Najniži položaj je najsigurniji, tako da se osnova mora uvek koristiti u ovom položaju još od trenutka, kada je dete dovoljno veliko da stoji uspravno u krevetu.
- 9. UPOZORENJE!** Neophodno je ukloniti pokretne nosače pre nego što se kolevka koristi u najnižoj poziciji.
- 10. UPOZORENJE!** Svi delovi za pričvršćivanje se moraju uvek pravilno stegnuti, redovno da se proveravaju i stegnu ponovo, ako je potrebno.
- 11. UPOZORENJE!** Kako bi sprečili ozleđivanje pri padu, kada je dete u stanju da se popne ili da izađe iz kreveta, krevetac se više ne mora koristiti.
- 12. UPOZORENJE!** Tablica za promenu pelene je namenjena deci sa maksimalnom starošću od 12 meseci i maksimalnom težinom do 11 kg.
- 13. UPOZORENJE!** Svi rezervni ili dopunski delovi moraju da primaju samo od proizvođača ili distributera



EN 716- 1, 2:2017 EN12221-1,2 EN 71



## BRIGA I ODRŽAVANJE

**UPOZORENJE!** U slučaju da koristite krevetac napolje, očistite noge od prašine, kao i ostale delove, jer prašina u mehanizmu za zaključavanje može prouzrokovati ozbiljno oštećenje.

**Čišćenje.** Po potrebi koristite blagi sapun i toplu vodu. Možete oprati ručno torbu u toploj vodi, bez peglanja. Ne koristite belilo.

**UPOZORENJE!** Ne ostavljajte obimne predmete u krevetu, koji mogu pomoci detetu da se prebaci iznad pregradnih mreža. Ne postavljajte krevetac blizu grejnih tela, jer to može prouzrokovati oštećenje plastičnih i tekstilnih delova.

**UPOZORENJE!** Za pravilni eksploataciju i čuvanje Vašeg kreveta pažljivo pročitajte ova uputstva i pridržavajte se striktno ih!

### Slika 1

## DELOVI

- |                                 |          |  |          |
|---------------------------------|----------|--|----------|
| 1. Dečji krevetac               | - 1 kom. | 8. Cijevi za mehanizam ljuljanje                             | -2 kom.  |
| 2. Dušek                        | - 1 kom. | 9. Postavka za flašice i pelene                              | - 1 kom. |
| 3. Drugi nivo za kreveta        | - 1kom.  | 10. Dodatne postavke   | - 2 kom. |
| 4. Metalne cevi                 | -4 kom.  | 11. Cevi postavke za povijanje                               | - 1 kom. |
| 5. Pult za povijanje beba       | - 1 kom. | 12. Elementi pričvršćivanja rotirajuće postavke za povijanje | -2 kom.  |
| 6. Muzička vrteška sa igračkama | - 1 kom. | 13. Mreža protiv komaraca                                    | - 1 kom. |
| 7. Torba                        | - 1 kom. | 14. Muzičke igračke  | - 1 kom. |

## POSTAVLJANJE KREVECA

1. Izvadite krevetac iz torbe. Slika 2
2. Uklonite dušek koji se nalazi oko kolevke, uklanjajući tri mekana priključka. Slika 3
3. Rasklopite krevetac do pola. Uхватite u sredini jednu od gornje duge cevi i podignite na gore do zaključavanja mehanizma, koji se nalazi u sredini cevi. Pri tom vertikalne cevi (noge) trebaju biti lako savijene u svojem donjem kraju šta obezbeđuje jednostavno zaključavanje mehanizma. Ponovite isti postupak i za ostale cevi, proveravajući da li su mehanizmi aktivirani (blago pritisnite cev prema dole). Slika 4;5
4. Maksimalno rastvorite donji kraj krevca i pritisnite sredinu dna prema dole, pritom strane i dno trebaju biti dobro zategnute i krevetac da stoji stabilno na podu. Slika 6 Otvorite dušek i postavite ga na dno vašeg kreveta. Slika 7 Ubacite lepljive trake duška u dve rupe na obe strane dna kolevke. Čvrsto pričvrstite lepljive trake na spoljašnjost dna. Slika 8;9 Vaš krevetac je spreman za korišćenje.

## POSTAVLJANJE DRUGOG NIVOVA KREVECA

1. Spustite čičak trake sa dna dušek. Sklonite dušek iz krevca.
2. Instalirajte drugi nivo okretno strane preklopa tako što ga držite zategnutim preko cele unutrašnje dužine, a zatim zatvorite poklopac. Slika 10 Pozicije 1; 2; 3; 4
3. Postavite metalne cevi jedna prema drugu. Slika 11
4. Postavite dušek na dno drugog nivoa krevca. Slika 12
5. Provući čičak trake na dušek kukice na dnu drugog nivoa i približite ih na dušek. Slika 13

## POSTAVLJANJE Pult za povijanje beba

1. Sastavite cevi ploče za promenu pelene. Pritiskom na "A" slika 14-1 i ubacite cev "V". Instalacija je uspešna kada igla sa oprugom izađe kroz otvor.
2. Sastavite dva cevi 11.1 i 11.2 jednu prema drugoj i provucite ih kroz dugi deo tekstilnog pokrivača na postavci za povijanje na taj način, da pinovi za blokiranje stoje okrenuti svojim krajevima nadole. Slika 14 - 2;3;4
3. Provucite cev 11.3 kroz drugu stranu postavke na taj način, da pinovi za blokiranje budu okrenuti svojim krajevima na gore. Slika 15
4. Ubacite krajeve cevi u elemente za pričvršćivanje (Slika 16), tako da je element, koji ima dugme bude sa desne strane postavke Slika 17 Uverite se da sve cevi su zaključane pinovima! Postavite postavku za povijanje u otvore na oba kraja kolevke (Slika 18) . Pričvrstite zaštitnu tkaninu na postolju za povijanje pomoću tik-tak dugmadi za nogare košare. (Slika 19.1 ; 19.2 )
5. Za demontiranje, pritisnite pinove za zaključavanje, koji se nalaze sa donje strane elemenata za pričvršćivanje sa unutrašnje strane kolevke i podići na gore. Slika 20

**Napomena:** Proverite da li sve stavke su zategnute dobro kada je spreman za upotrebu.

**UPOZORENJE!** Molimo Vas da uklonite tabelu kada završite ga koristite.

**UPOZORENJE!** Ne ostavljajte dete bez nadzora kada se stavlja na promenjivu podlogu!

## MONTAŽA MUZIČKOG RINGŠPILA

1. Postavite muzičku vrtešku na način, prikazan na slikama 21;22. Upozorenje: Da biste sprečili ispadanje, ova vrteška može da se montira SAMO u centru svakoj stranici kolevke, u izrezani de, specijalno za ovu namenu. Slike 23; 24.

## Mreža protiv komaraca

1. Uklonite svu dodatnu opremu sa stranica kolevke i pričvrstite mrežu protiv komaraca sa spojnicama na svakom uglu. Slika 25

## POSTAVLJANJE MEHANIZMA ZA LJULJANJE

1. Postavite oba cevna elementa kako je prikazano na slici 26 i prilikom ubacivanja plastične štipaljke u dijagonalni cev krevca pritisnite snažno do njenog potpunog ulaska u cev.
2. Okrenite cev naviše, do horizontalne pozicije i pritisnite zaptivač na cev. Slika 27
3. Mehanizam za ljuljanje treba biti postavljen između nogu kreveta "1" i elementa za pričvršćivanje "2". Slika 28
4. Za demontiranje mehanizma za okretanja, povucite šipku sa jedne strane i okrenite cev, da biste oslobodili drugu stranu.
5. Ako je potrebna stabilnost krevca na podu, podignite ga lako sa jedne strane i savijte mehanizam za ljuljanje prema unutra kako bi cev dostigla dno krevca. Slika 28 - 3 Ponovite isti postupak i sa drugim mehanizmom.

### **UPOZORENJE!**

- **Ako je potrebno rasklapanje krevca, prvo rasklopite oba elementa mehanizma za ljuljanje i zatim rasklapajte!**
- **Kada su svi elementi postavljeni krevetac se ljulja vrlo lako i to je opasno za odraslu decu, koja mogu da se usprave samostalno.**
- **Mehanizam za ljuljanje je namenjen deci do 6 meseci, isto važi i za drugi nivo krevca.**
- **Ne ostavljajte dete bez nadzora u slučaju da je namešten mehanizam za ljuljanje!**

## Muzičke igračke

1. Uklonite poklopac i pritisnite dugme da biste aktivirali igračku. Slika 29
- Da biste zamenili baterije - odviti zavrtnje sa dna igračke, otvori kutiju i uklonite poklopac. Zamenite obe baterije alkalnim tipom AG3/392A 1.55V. Slika 30 **Pažnja:** Mali delovi - držite rastavljene igračke daleko od dece!

### **Informacija o sigurnosti baterije:**

- UPOZORENJE!** U nekim slučajevima iz baterije može da iscuri tečnost koja može da izazove hemijsko izgaranje ili da ošteti proizvod. Kako bi izbegli curenje baterija: - Ne koristite u isto vreme nove i stare baterije ili različite tipove baterija kao što su: alkalne, standardne ((cink-ugljenične) ili one koje se pune (nikl-kadmijum).
- Postavite baterije na za to određeno mesto kako je navedeno. - Vadijte baterije ukoliko ne planirate da koristite proizvod duži vremenski period. Uvek izvadite iz proizvoda potrošene baterije. Bacite ih na bezbedno mesto. Ne bacajte proizvod u vatru. Baterije mogu da eksplodiraju ili da iscuru. - Ne izazivajte kratki spoj kod baterija. - Koristite samo iste baterije ili samo baterije istog tipa prema preporukama.
  - Ne pokušavajte da puniti baterije koje se ne pune.
  - Izvadite baterije iz proizvoda pre nego što ih napunite.
  - Ako koristite baterije koje mogu da se pune, punjenje treba da se vrši pod nadzorom odrasle osobe.

## Postavka za flašice i pelene

1. Postaviti držač dodatne opreme pomoću štipaljki sa jedne bočne strane kolevke.

## RASTAVLJANJE KREVECA

1. **Prvo rasklopite oba elementa mehanizma za ljuljanje i zatim rasklapajte!**
2. Spustite čičak trake sa dna dušek.
3. Uklonite dušek i povucite traku u centru na dole. Slika 31
4. Pritisnite mehanizme u centru dugih i kratkih gornjih cevi i savijte ih do položaja slova "V". Slika 32 Molimo Vas, povucite traku u centru dna na gore i savijte krevetac. Spojite noge krevca zajedno.
5. Obmotite dušek oko preklopa i zategnite ga sa tri lepljive trake. Slika 3
6. Stavite krevetac u torbu. Slika 2

### **UPOZORENJE!**

- Za lakše otključavanje mehanizma podignite cev na gore pritiskom dugmad. Slika 32**
- U slučaju da mehanizam nije otključan snažan pritisak na cevi prema dole dovodi do ozbiljnog oštećenja!**

# ÖNEMLİ! DİKKATLİ BİR ŞEKİLDE OKUYUN VE İLERİDE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN.

TR

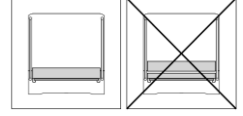
## İLOUNGE

Çocuk oyun parkı beşik / Kullanım talimatı

### EMNİYET SİSTEMLERİ



- UYARI!** Çocuğunuzu denetimsiz bırakmayınız !
- UYARI!** Çocuk yatağına yakın ve alt değiştirme minderi yakınlarında açık ateş ve gazlı, ocaklı, elektrikli soba gibi diğer yüksek ısı kaynaklarına dikkat ediniz !
- UYARI!** Çocuk oyun parkı beşiğın herhangi bir parçası kırık, kopmuş veya mevcut değilse eğer, kullanmayınız ve sadece üretici tarafından onaylanan yedek parçaları kullanınız.
- UYARI!** Oyun parkı beşikte eşyalar bırakmayınız ve ona yakın tırmanmasına veya zor nefes almasına veya boğulmasına yardımcı olacak bağlar, kordonlar, perde ipleri ve bunun gibi tehlike oluşturacak eşyalar yerleştirmeyiniz!
- UYARI!** Çocuk karyolasında birden fazla döşek kullanmayınız.
- UYARI!** Sadece bu yatak ile satılan yatağı kullanın. Onun üzerine ikinci yatak koymayınız. Nefes alamama tehlikesi
- UYARI!** Çocuk oyun parkı beşik ancak bloke etme mekanizmaları harekete geçtikten sonra kullanıma hazırdır ve katlanmış beşiğın kullanımından önce mekanizmalarının tam olarak çalıştığını dikkatle denetleyiniz.
- UYARI!** En alt pozisyon en tehlikesizdir ve bebek beşikte dimdik durmaya başlayınca bu durumda daima beşiğın tabanı kullanılmalıdır.
- UYARI!** Çocuk karyolasını en alt pozisyonda kullanmadan önce hareketli destek raylarını çıkarmak önemlidir.
- UYARI!** Tüm montaj birleştirici unsurlar daima tamamiyle sıkılmalı, devamlı denetilmeli ve gerekirse yeniden sıkılmalıdır.
- UYARI!** Düşmekten çocuğın yaralanmasını önlemek için çocuk tırmanmaya ve beşikten çıkmaya başlayınca çocuk parkı beşik kullanılmamalıdır.
- UYARI!** Çocuk bezi değiştirme masası, maksimum 12 aylık ve en fazla 11 kg ağırlığa sahip çocuklar içindir.
- UYARI!** Tüm yedek veya yedek parçalar sadece üretici veya dağıtıcı tarafından alınmalıdır



EN 716-1, 2:2017 EN12221-1,2 EN 71



### HİZMET VE BAKIM

**UYARI!** Çocuk oyun parkı beşiğı dışarıda kullanırsanız eğer, ayaklarına ve diğer unsurlara yapışmış tozları temizleyiniz, çünkü kilitleme mekanizmalarına düşenler ciddi arızalara neden olabilir.

**Temizleme.** Gerekliğinde yumuşak sabun ve ılık su kullanınız. Çantayı sıcağı ile elde yıkayabilirsiniz, ütölemeyiniz. Ağırıcı kullanmayınız.

**UYARI!** Beşikte hacimli, çocuğın bölüm filelerini aşmasına yardımcı olacak eşyaları yerleştirmeyiniz. Çocuk oyun parkı beşiğı ısıtıcı cihazlara yakın yerleştirmeyiniz, çünkü bu plastikve tekstil parçaları arızalandırabilir.

**UYARI!** Çocuk oyun parkı beşiğının muntazam işletilmesi ve korunması için işbu talimatı tam olarak uygulayınız!

#### Figür 1

### PARÇALAR

- |                                 |  |         |
|---------------------------------|--|---------|
| 1. Çocuk karyolası              | - 1 ad. 8. Mekanizması sallanan borular              | -2 ad.  |
| 2. Yatak                        | - 1 ad. 9. Şişe ve bezler için düzenleyici           | - 1 ad. |
| 3. Beşiğın ikinci seviyesi      | - 1 ad. 10. Ek destekler                             | - 2 ad. |
| 4. Metal borular                | - 4 ad. 11. Çocuk sarma yüzeyin boruları             | - 1 ad. |
| 5. Bebek kundaklama tablası     | - 1 ad. 12. Bebek sarma yüzeyin sabitleme elemanları | -2 ad.  |
| 6. Müzikal atıklarınca oyuncacı | - 1 ad. 13. Sivrisinek koruyucusu                    | - 1 ad. |
| 7. Çanta                        | - 1 ad. 14. Müzik Oyuncakları                        | - 1 ad. |



## ÇOCUK OYUN PARKI BEŞİĞİN MONTAJI

1. Beşiği çantadan çıkarınız. Figür 2
2. Üç yumuşak bağları sökerek çocuk karyolasının etrafında olan yatağı kaldırınız. Figür 3
3. Beşiği yarıya kadar açınız. Üst uzun boruların birini ortasından tutunuz ve borunun ortasında bulunan kilitleme mekanizmasını yukarı kaldırınız. Aynı prosedürü diğer borulara da yineleyiniz ve mekanizmaların çalıştıklarına denetleyiniz /boruyu yavaşça aşağıya bastırınız. Figür 4;5
4. Beşiğin alt ucunu maksimal açınız ve dibin ortasını aşağıya bastırınız, bu durumda yan kanatlar ve dip iyice gerilmiş olmalı ve beşik döşeme üstünde stabil durmalıdır.Figür 6 Yatağı açınız ve karyolanızın alt kısmına yerleştiriniz. Resim 7 Karyolanın her iki tarafında bulunan deliklerine yatağın velcro bantlarını geçirin. Alt kısmının dışına velcro bantlarını sıkıca yapıştırın. Figür 8;9 Beşiğiniz kullanılmaya hazırdır.

## ÇOCUK OYUN PARKI BEŞİĞİN İKİNCİ SEVİYESİ MONTAJI

1. Yatağın velcro bantlarını çocuk karyolasının altından serbest bırakın ve yatağı kaldırın.
2. İkinci seviyeyi beşiğin iç kısmından tüm iç uzunluğu fermuarı ile tutarak montajını yapınız, yaptıktan sonra kaparı kapatınız. Resim 10 Pozisyon 1;2;3;4
3. Metal boruları birbirine monte ediniz. Figür 11
4. Pedin beşikten uzaklaştırınız. beşiğin ikinci seviyesine yerleştiriniz. Figür 12
5. Velcro bantları alt pedinin ikinci seviyesinin kancalarından geçirin ve pedin arka kısmına yerleştirin. Figür 13

## KURULUM Bebek Kundaklama Tablası

1. Çocuk bezi değiştirme masasındaki tüpleri birleştirin. "A" tuşunu basınız Fig.14-1 ve "B" borusu sokunuz. Yaylı pim deliğe girdiğinde montaj başarılıdır.
  2. 11.1 ve 11.2 boruyu birleştirin ve bebek sarma yüzeyin uzun teksti yüzeyinden kitlenme pimlerinin aşağıya doğru olmasını dikkat ederek geçirin. 14 - 2;3;4 Resim
  3. 11.3 boruyu yüzeyin diğer tarafından geçirin fakat pimlerin yukarı doğru olmasına dikkat edin. 15. Resim .Elemanları içine geçirin fakat dikkat edin pimler yukarı doğru yerleşsin.
  4. 16. Resim: Boru uçlarını sabitleme elemanların içine koyun fakat dikkat edin butonlu olanı yüzeyin sağ tarafında kalsın. / Resim 17/ Tüm boruların pimler ile kilitleti olduğundan emin olun. Yüzeyi karyolanın açık köşelerine yerleştirin / Resim 18/ Bebek bezi değiştirme minderinin koruyucu kumaşını tık-tak düğmeler ile bebek karyolasının ayaklarına bağlayın. / Resim 19.1 ; 19.2 /
  5. Sökmek için kitleme elemanlarını sabitleme elemanların alt tarafta bastırıp yukarı doğru çekin. (resim 20).
- UYARI!** kullanıma hazır olduğunda tüm öğeler de sıkılır emin olun.
- UYARI!** Bunu kullanarak bittiğinde tabloyu kaldırın.
- UYARI!** Çocuk alt değiştirme minderinin üzerinde iken çocuğunuzu yalnız bırakmayınız!

## DÖNENCE OYUNCAK MONTAJI

1. Müzikli atlıkarıncayı 21;22 resimde gösterildiği şekilde monte edin.DİKKAT! Atlıkarıncanın düşmemesi için karyolanın her bir tarafın sadece ortasına , kesilmiş taban üzerinin dışına doğru yerleştirilmesi gerekir . Resim: 23;24

## Sivrisinek koruyucusu

1. Karyolanın tüm taraflarından aksesuarlarını çıkarın ve sivrisinek koruyucusunu tüm köşelere bağlayıcılar ile monte edin. 25. Resim

## SALLANAN MEKANİZMA MONTAJI

1. İki boru unsuru Figür 26 gösterildiği gibi plastik kenedi oyun parkı beşiğin diyagonal borusuna geçirirken boruya girmesi için güçle bastırınız.
  2. Boruyu yukarıya doğru yatay bir konuma getirin ve bağlayıcılar ile sabitleyin. / Resim 27 /
  3. Salıncak mekanizması karyolanının 1. ayağı ve ile 2. kilitleme elemanı arasında yerleştirilmelidir. Resim 28
  4. Salıncak mekanizmasını sökmek için, klipsi bir taraftan çekin ve diğer tarafı serbest bırakmak için boruyu döndürün.
  5. Beşiğin döşemede stabil durmak için gerektiğinde bir tarafından yavaşça kaldırınız ve borunun beşiğin dibine yapışması için sallanan mekanizmayı içine katlayınız. / Resim 28 - 3 / Aynı işlemi diğer mekanizma için yineleyiniz
- UYARI!**  
**Beşiği katlamazın gerektiğinde birinci sallanan mekanizmanın iki unsurunu demonte ediniz ve sonra katlamaya geçiniz!**  
**Monte edilmiş unsurlarla beşik yavaşça sallanmaktadır ve bu da yetişmiş çocuklar, ayakta dimdik durabilen çocukların tehlikelidir.**  
**Sallanan mekanizma 6 aylığa kadar çocuklar için elverişlidir ve beşiğin ikinci seviyesi için de geçerlidir.**  
**Sallanan çocuğu gözetimsiz bırakmayınız!**

## Müzik oyuncacı

1. Müzik oyuncacı – Oyuncacının kapağını atın ve düğmesine basın. Resim 29 Pilleri değiştirmek için - oyuncacının altındaki vidaları sökün, kutuyu açın ve kartı çıkarın. Her iki pili AG3 / 392A alkalın tip 1.55V ile değiştirin. Resim 30
- UYARI!** Küçük parçalar – Demonte edilen oyuncacı çocukların yutmasından koruyun!
- Pilin emniyeti ile ilgili enformasyon:**  
**UYARI! Ayrı durumlarda pilden kimyevi yanıklığa veya ürünün tahribatına neden olan sıvılar akabilmektedir.** Pillerden bu sıvı akıntısını gidermek için: -Yeni ve eski veya değişik tip alkali, standart /karbon-çinko/ veya kendi kendine şarj edilen /nikel-kadmium/ pilleri karıştırmayınız. -Pilleri gösterilen yere yerleştiriniz.  
-Ürünü uzun zaman kullanmayacaksanız eğer pilleri çıkarınız. Gücünü yetirmiş pilleri daima uzaklaştırınız. Emniyetli bir yerde depolayınız. Ürünü ateşe atmayınız. Piller patlayabilir veya onlardan sıvı akabilir.  
-Pillerde kısa devreye meydan vermeyiniz. -Öğütlere nazaran ancak benzer veya aynı tip piller kullanınız.  
-Şarj edilemeyen pilleri şarj etmeyiniz. -Pilleri şarj etmezden önce üründen çıkarınız.  
-Şarj edilebilen piller kullanırsanız eğer, şarj edilme yetişkin kişi gözetiminde yapılmalıdır.

## Şişe ve bezler için düzenleyici

1. Aksesuar tutacağı klipsler sayesinde karyolanın bi yanına monte edin.

## ÇOCUK OYUN PARKI BEŞİĞİN DEMONTAJI

1. **Birinci sallanan mekanizmanın iki unsurunu demonte ediniz ve sonra katlamaya geçiniz!**
2. **Alt pedin velkro bandını karyolanın alt kısmından serbest bırakın.**
3. Padi çıkarın ve bandı alt kısımdan çekin. Figür 31
4. Uzun ve kısa üst boruların ortasındaki mekanizmaları bastırınız ve „V" harfi şeklinde katlayınız. Figür 32 Lütfen, dibin ortasında bulunan bandı yukarı çektiniriz ve yukarı şekillerde katlayınız. Beşiğin ayaklarını birlikte toplayınız.
5. Padi karyolanın etrafına sarın ve üç yapıştırrıcı ile sıkın. Figür 3
6. Beşiği çantaya yerleştiriniz. Figür 2

**DİKKAT!** Mekanizmayı daha kolay açmanız için düğmeleri bastırırken boruyu da yukarı kaldırınız. Figür 32 Kilitli mekanizma durumunda borunun aşağı hızla bastırılması ciddi arızalara yol açar.

## **KULLANIM VE NAKLİYE SIRASINDA DİKKAT EDİLECEK UNSURLAR**

1-Taşıma ve nakliye sırasında ürün mutlaka orijinal ambalajında taşınmalıdır.

2-İndirme ve bindirme esnasında maksimum dikkat gösterilmelidir.

3-Yükleme sırasında ambalajın tamamen kapalı olduğundan hasar görmemiş olduğundan emin olunmalıdır.

## **HİZMET VE BAKIM – TEMİZLİK VE BAKIM**

1-Periyodik bakım gerektiren durumlarda tüketicinin yapacakları temizlik ve bakım kısmında anlatılmış olup tüketicinin yapamayacağı şeylerde yetkili servise baş vurma gerekmektedir.

2-Bağlantı ve montajın nasıl yapılacağı şema ile gösterilmiş olup ebeveyn tarafından yapılması gerekmektedir.

## **KULLANIM HATALARINA İLİŞKİN BİLGİLER**

1-Kullanım ve kurulum hatalarının önüne geçilmesi için lütfen arabanın montaj ve demontaj bilgilerini dikkatlice okuyunuz.

2-Pozisyon dışında katlama ve kapatma yapmayınız.

## **TÜKETİCİ HAKEM HEYETLERİNE YAPILABİLECEKLERİNE İLİŞKİN BİLGİ VE KULLANICIYA SAĞLANAN SEÇİMLİLİK HAKLARI**

1-Garanti süresi malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.

2-Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.

3-Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici 6502 sayılı tüketici korunması hakkında kanunun 11 inci maddesinde yer alan

a-Sözleşmeden dönme

b-Satış bedelinden indirim isteme

c-Ücretsiz onarılmasını isteme

d-Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.

4-Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı değiştirilen parça bedeli yada başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

5-Tüketicinin ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın

-Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,

-Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,

-Tamirinin mümkün olmadığı için yetkili servis istasyonu satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında; tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimi veya imkan varsa malın misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, Tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

6-Malın tamir süresi 20 iş gününü binek otomobil ve kamyonetler için ise 30 iş gününü geçemez. Bu süre garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirim tarihinden itibaren 10 iş günü içerisinde giderilmemesi halinde üretici ve ithalatçı malın tamiri tamamlanuncaya kadar benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.

7-Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.

8-Tüketici garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki tüketici hakem heyetine veya tüketici mahkemesine başvurabilir.

9-Satıcı tarafından bu garanti belgesinin verilmemesi durumunda tüketici gümrük ve ticaret bakanlığı tüketicinin korunması ve piyasa gözetimi genel müdürlüğüne başvurabilir.

Kullanım Kılavuzunda belirtilen maddelere uyulmaması halinde oluşabilecek sorunlar garanti kapsamı dışındadır.

**ÖNEMLİ:** Lorelli Tamir Bakım Servisi harici bir yerde yapılan bakım onarım arabanın garanti kapsamından çıkmasına neden olur.

**Kullanım Ömrü 5 Yıldır.**

**İTHALATÇI FİRMA: COOLBABY ÇOCUK GEREÇLERİ SAN VE TİC. A.Ş.**

**Çınar mah. 6/7 Sok. No:4/a Bağcılar/ İstanbul Tel: 0212 438 20 45**

Web: [www.lorelli.eu](http://www.lorelli.eu) [www.coolbaby.com.tr](http://www.coolbaby.com.tr)

**Yetkili Servis :** Coolbaby Çocuk Gereçleri San ve Tic A.S. Orucreis mah. Giyimkent sitesi 16.

Sk. No:75 Esenler / İstanbul Tel : 0212 438 20 45 [www.coolbaby.com.tr](http://www.coolbaby.com.tr)

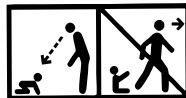
# FONTOS! FIGYELMESEN OLVASSA EL ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁS ESETÉRE.

HU

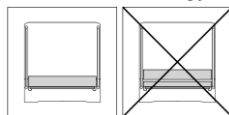
## iLOUNGE

Utazóágy / Használati utasítás

### BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK



- FIGYELEM!** Ne hagyja felügyelet nélkül a gyermeket.
- FIGYELEM!** Óvja a gyerekágyat és a pelenkázófeltétet a nyílt tüztől és egyéb hőforrás veszélyektől, mint például az elektromos hőszugárzók, vagy a gázmelegítők stb.
- FIGYELEM!** Ne használja az utazóágyat, amint valamelyik alkatrésze törött, elhasználódott vagy hiányzik. Mindig csak a gyártó által jóváhagyott alkatrészeket használjon!
- FIGYELEM!** Ne hagyjon a kiságyban olyan tárgyakat, amelyekre gyermeke felmászhat, vagy amelyek fulladást, ill. becsipődést okozhatnak (kötelek, függönyök stb.).
- FIGYELEM!** Ne használjon több mint egy matracot a baba kiságyban.
- FIGYELEM!** Csak az ágygal együtt megvásárolt matracot használja. Ne használja együtt egy másik matracal. Fulladás veszély lehetséges.
- FIGYELEM!** Az utazóágy csak abban az esetben kész a használatra, ha a rögzítő mechanizmusok működtetve vannak. Figyelmesen ellenőrizze őket, mielőtt használná az utazóágyat!
- FIGYELEM!** A legalsó szint a legbiztonságosabb, amint gyermeke egyedül képes felállni a kiságyban, mindig ezt az ágypozíciót használja.
- FIGYELEM!** Elengedhetetlen a mozgatható tartó sínek eltávolítása, mielőtt a kosár a legalacsonyabb helyzetbe kerülne.
- FIGYELEM!** Az összes szerelhető elem, mindig legyen meghúzva, a kellő szintig. Időszakosan ellenőrizze a csavarokat, és ha szükséges újból húzza meg a laza csavarokat.
- FIGYELEM!** Az esés okozta sérülés elkerülése érdekében, ne használja többé az utazóágyat, amint gyermeke képes kimászni belőle.
- FIGYELEM!** A pelenkázó asztal 12 hónapos, legfeljebb 11 kg súlyú gyermekek számára készült.
- FIGYELEM!** A tartalék vagy pótalkatrészeket csak a gyártótól vagy a forgalmazótól szabad beszerezni.



EN 716- 1, 2:2017

EN12221-1,2

EN 71



### TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

**FIGYELEM!** Amennyiben kint használja az utazóágyat, takarítsa le a lábáról a port, meg a többi elemről is, mivel a por komoly sérülést okozhat a lezáró mechanizmusban.

**Tisztítás.** Szükség esetén használjon lágy szappant és meleg vizet. A táskát moshatja kézzel melegvízben, vasalás nélkül. Ne használjon fehérítőszereket.

**FIGYELEM!** Ne hagyjon méretes tárgyakat az ágyban, amelyekre gyermeke felléphet és kimászhat az ágyból. Ne helyezze hőszugárzó készülékek közelébe az ágyat, mivel a melegtönkreteheti a műanyag, ill. a textil elemeket.

**FIGYELEM!** Az Ön utazóágyának helyes használata és tárolása érdekében, kérjük, olvassa el figyelmesen, és tartsa be, a jelen útmutatóban leírtakat!

### TARTOZÉKOK

- |                              |   |         |
|------------------------------|---|---------|
| 1. Utazóágy                  | - 1 db. <b>8.</b> Csőből hinta mechanizmus                  | - 2 db. |
| 2. Matrac                    | - 1 db. <b>9.</b> Üveg-és pelenkatartó                      | - 1 db. |
| 3. Gyerekágy második szintje | - 1db. <b>10.</b> Külön támasztó                            | - 2 db. |
| 4. Fémcsövek                 | - 4 db. <b>11.</b> Pelenkázó tartó csövek                   | - 1 db. |
| 5. Pelenkázó                 | - 1 db. <b>12.</b> Pelenkázó rögzítő elemek                 | - 2 db. |
| 6. Zenélő körhinta           | - 1 db. <b>13.</b> Baba kiságy fölé szűnyőgháló (baldachin) | - 1 db. |
| 7. Táská                     | - 1 db. <b>14.</b> Zenélő játék                             | - 1 db. |

## AZ UTAZÓÁGY ÖSSZESZERELÉSE

1. Vegye ki az utazóágyat a hordozó táskából. ábra 2
2. Távolítsa el a matracot, amely a kosár köré van elhelyezve, a három puha fűző szétfűzésével. ábra 3
3. Nyissa ki félig az utazóágyat. Fogja meg közepén, ez egyik felül lévő hosszú csövet és emelje fel, amíg a cső közepén lévő mechanizmus le nem zár. Ilyenkor a függőleges csövek (lábak), alul legyenek kissé összehajtvva, mivel ez megkönnyíti a mechanizmus lezárását. Ismételje meg a fenti lépéseket, a többi csónél is, miközben ellenőrzi helyesen működnek-e a mechanizmusok (óvatosan nyomja le a csövet). ábra 4;5
4. Nyissa szét, amennyire csak lehet az utazóágy alsó részét, majd nyomja le az utazóágy közepét, aminek következtében az ágy oldalfalai és alja kiegyenesednek és az utazóágy stabilan megáll a padlón. ábra 6
7. Hajtsa ki a matracot és helyezze a kosárba. 7. Ábra Helyezze a matrac tépőzárás csíkjait a kosár alján található két lyukba. Zárja össze a tépőzárakat a kosár alsó részén. ábra 8;9 Az Ön utazóágya már készen áll a használatra.

## AZ UTAZÓÁGY MÁSODIK SZINTJÉNEK BESZERELÉSE

1. Húzza szét a kosár alján összezárt tépőzárakat és vegye ki a matracot.
2. Szerelje fel a második szint a kosár belső oldalán, menjen végig cipzárral és ezután tegye rá a kupakot. Lásd: 10. Kép; 1;2;3;4 pozíció
3. Metal borulari biribirine monte ediniz. ábra 11
4. Helyezze a matrac, az utazóágy második szintjének aljára. ábra 12
5. Húzza a párna tépőzárás szalagjait a horgokon át a második szint aljára, és rögzítse a matrac hátoldalához. ábra 13

## SZERELÉSI Pelenkázó

1. Szerelje össze a pelenkázó asztal csöveit. A 14-1. sz. ábrán látható „A” gombot nyomja be, és dugja be a „B” csövet. Az összerakás akkor sikeres, ha a rúgós pecek kiugrik a nyíláson át.
2. Szerelje össze a két csövet (11.1-11.2. ábra) és húzza őket a pelenkázón lévő textil felület hosszú oldalon át, úgy hogy a biztonsági ékek mutassanak lefele (14 - 2;3;4. ábra).
3. Húzza át a csövet (11.3. ábra) a pelenkázó másik oldalra, úgy hogy a biztonsági ékek felfele mutassanak (15. ábra).
4. Tegye be a csövek végei a rögzítő elemekben (16. ábra) úgy, hogy a nyomógombos elem legyen a pelenkázó pult jobb oldalán (17. ábra). Minden csövet be kell biztosítani erre a célra használható biztonsági ékekkel! A pelenkázó pultot tegye be a kiságy két sarkon lévő nyílásokban (18. ábra) Rögzítse a védő huzatot a pattintok segítségével a kosár lábához. (19.1 ; 19.2. ábra)
5. Ha le akarja szerelni a pelenkázó pultot, akkor nyomja be a rögzítő elemek alsó részen található biztonsági ékeket a kiságyon belső oldalon és húzza fel (20. ábra)

**FIGYELEM!** Ellenőrizze, hogy minden tétel meg van húzva is, amikor készen áll a használatra.

**FIGYELEM!** Kérjük, távolítsa el a táblázatot, ha már nem használja azt.

**FIGYELEM!** Ne hagyja a pelenkázón a gyermeket felügyelet nélkül!

## A ZENÉS-FORGÓ ÖSSZESZERELÉSE

1. Szerelje össze a zenélő körhintát (lásd 21-22. ábra). Figyelem : A zenélő körhinta KIZÁRÓLAG a kiságy minden oldal közép pontjára rögzíthető (23-24. ábra)

## Baba kiságy fölé szúnyógháló (baldachin)

1. Távolítsa el minden kelléket a kiságy mindegyik oldalról és rögzítse csipeszekkel a szúnyóghálót a négy sarokhoz (25. ábra).

## HINTA MECHANIZMUS ÖSSZESZERELÉSE

1. Illessze össze a két cső elemet, a 26. képen bemutatott módon. A műanyag csipesz behelyezésekor az utazóágy átlós csővébe, erősen nyomja meg, hogy feszesen helyezkedjen el a csőben.
  2. Tekerje fel a csövet a vízszintes pozícióig és rögzítse a csipeszt a csőhöz. ábra 27
  3. A hintó szerkezetet a kiságy lábai „1” és a rögzítő elem „2” között szerelhető (28. ábra).
  4. Ha le akarja szerelni a hintó szerkezetet, csak húzza ki az egyik oldalról a csipeszt és tekerje valamelyik irányban a csövet, így kiszabadítja a hintó szerkezet másik oldalát.
5. Amennyiben az utazóágy nem áll stabilan a padlón, óvatosan emelje meg egyik oldalt és hajtsa be a hinta mechanizmust, amíg a cső nem tapad a kosár aljához. (28 - 3. ábra) Ismétlje meg ugyanezt a másik mechanizmusnál is.

### FIGYELEM!

**Mielőtt összecsukná az utazóágyat, először távolítsa el a hinta mechanizmus két elemét, majd csak ezután kezdje el összecsukni az ágyat!**

**A helyesen összeszerelt elemeknek köszönhetően, az utazóágy könnyen hintáztatható, ami veszélyes nagyobb gyermekeknél, akik képesek egyedül felállni.**

**A hinta mechanizmus 6 hónapos korig használható, ugyanez vonatkozik az utazóágy második szintjére is.**

**Ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül az utazóágyban, beszerelt hinta mechnizmussal!**

## Zenélő játék

1. Távolítsa el a kupakot és nyomja le a gombot, így működésben hozhatja a játékot. (29. ábra)

Elem csere – csavarja ki a csavarokat a játék aljáról, nyissa ki a kis dobozt és húzza ki az elektronikus áramköri kártyát. Cserélje ki az elemeket, használjon csak AG3/392A 1,55V alkáli elemeket (30. ábra).

**FIGYELEM** : Apró alkatrészek – tartsa távol gyerekektől a szétszerelt játékot!

**Az elemlről szóló biztonsági információ: FIGYELEM!** Bizonyos esetekben az elem szivaroghatna, ami okozhat kémiai égést és tönkretetheti a terméket. Hogy ne szivarogjon az elem: Ne keverjenek új és használt elemeket együtt vagy különböző típusú elemeket: alkali, standart (szén-cink) vagy újratölthető (nikkel-kadmium) Visszahelyezzék az elemeket, ahogy van mutatva. Ha nem használják a terméket hosszú ideig, vegyék ki az elemeket. Mindig vegyék ki a már nem működő elemeket. Biztonságosan dobják ki. Ne dobják ki tűzbe. Az elemek robbanhatnak vagy szivaroghatnak.

- Ne okozzák rövidzárlatot az elemekben.
- Használjanak csak egy típusú elemeket az utasításokat szerint.
- Ne töltsenek nem újratölthető elemeket.
- Mielőtt újratöltsék az elemeket, vegyék ki.
- Csak felnőtt felügyelete alatt lehet újratölteni az elemeket.

## Üveg-és pelenkatartó

1. Szerelje össze a kelléktartót csipeszek segítségével a kiságy egyik oldalra.

## AZ UTAZÓÁGY ÖSSZECUKÁSA

1. **Először távolítsa el a hinta mechanizmus két elemét, majd csak ezután kezdje el összecsukni az ágyat!**

**2. Engedje fel a matrac tépőzárás szalagjait a kosár aljáról.**

**3. Távolítsa el a matracot és húzza felfelé a kosár alján lévő szalagot. ábra 31**

**4. Nyomja meg a mechanizmusokat a hosszú és rövid felső csövek középpontjában, és hajtsa össze azokat Valakban. ábra 32 Majd húzza meg zsinórt az ágy közepén és hajtsa össze az ágyat. Tolja össze az utazóágy lábait.**

**5. Helyezze a matracot a kosár köré, és húzza szorosra a tépőzárás csíkokat. ábra 3**

**6. Helyezze az utazóágyat a hordozó táskába. ábra 2**

### FIGYELEM!

**A mechanizmus könnyebb feloldásához, a nyomógombok benyomásával egyidejűleg emelje felfelé a csövet. ábra 32 A cső erős lefelé nyomása, lezárt mechanizmusnál, az utazóágy komoly sérülését okozhatja!**

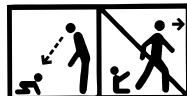
# E RËNDËSISHME! RUANI PËR INFORMACIONE TË MËTEJSHME. LEXONI ME KUJDES!

## iLOUNGE

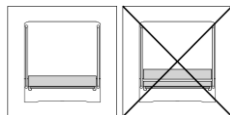
AL

Rrethore për fëmijë / Instruksion për përdorim

### KËRKESA PËR SIGURI



- KUJDES!** Mos lëni fëmijën pa mbikëqyrje.
  - KUJDES!** Kini kujdes për rrezikun nga zjari i hapur dhe burime të tjera të ngrohtësisë së madhe, si soba elektrike, soba me gazë e të tjera në afërsi të drejtë për të drejtën me shtratin e fëmijës dhe vendin për veshje të fëmijës.
  - KUJDES!** Mos e përdorni rrethoren, nëse ndonjë pjesë prej saj është thyer, grisur ose mungon dhe përdorni vetëm pjesa rezerve që janë miratuar nga prodhuesi.
  - KUJDES!** Mos lëni sende në krevat ose mos e vendosni krevatin afër ndonjë sendi që mund të përdoret për ngjitje ose të krijojë rrezik nga mbytja si lidhëse, litarë për grila / perde e të tjera!
  - KUJDES!** Mos përdorni më shumë se një dyshek në kosh.
  - KUJDES!** Duhet të përdorni vetëm dyshekun, që shitet me këtë shtrat. Mos vendosni dyshek të dytë mbi të.
- Ka rrezik nga mbytja.
- KUJDES!** Krevati i fëmijës është gati për përdorim vetëm kur mekanizmat bllokues janë vënë në veprim dhe kontrolloni me kujdes a punojnë para se të përdorni krevatin që dalloset për fëmijë.
  - KUJDES!** Pozicioni më i ulët është më i sigurt dhe themeli duhet gjithnjë të përdoret në këtë pozicion nga momenti kur foshnja është mjaft e rritur që të ngrihet në krevat.
  - KUJDES!** Është me rëndësi që të hiqen binaret mbështetëse lëvizëse para se koshi të përdoret në pozicionin më të ulët.
  - KUJDES!** Të gjitha elementet bashkuese të montimit gjithnjë duhet të lidhen drejtë, rregullisht duhet të kontrollohen dhe të shtrëngohet përsëri nëse ka nevojë.
  - KUJDES!** Që të parandaloni lëndim nga rrëshqitja, kur fëmija është e aftë të dalë nga rrethorja, ajo nuk duhet të përdoret më.
  - KUJDES!** Tabela e ndërrimit është e dizajnuar për fëmijët e moshës 12 muaj dhe deri në 11 kg.
  - KUJDES!** Të gjitha pjesët shtesë ose rezervë duhet të merren vetëm nga prodhuesi ose distributori.



EN 716-1, 2:2017 EN12221-1,2 EN 71



### KUJDES DHE MIRËMBAJTJE

- KUJDES!** Në se përdorni rrethoren në ambient të jashtëm, pastroni pluhurin nga këmbët e saj si edhe elementet e tjera, sepse pluhuri mund të dëmtojë mekanizmat e lidhjes dhe të shkaktojë dëm.
- Pastrim.** Në rast nevojë përdorni ujë të ngrohtë dhe sapun të butë. Larja e çantës mund të bëhet me dorë me ujë të ngrohtë pa pasur nevojë nga hekursja. Të mos përdoren zbardhës.
- KUJDES!** Mos vendosni sende voluminoze në rrethoren që mund t'i ndihmojnë fëmijës të kalojë rrjetet. Mos e vendosni rrethoren afër veglave të ngrohjes sepse mund të dëmtohen pjesët plastike dhe tekstile.
- KUJDES!** Për përdorim të drejtë dhe ruajtje, lexoni me kujdes këtë instruksion dhe e respektoni saktë!

#### Fotografia 1

### PJESËT

- |  |          |  |          |
|--|----------|--|----------|
| 1. Krevati i fëmijës                           | - 1 copë | 8. Tuba të mekanizmit të montimit              | -2 copë  |
| 2. Dyshek                                      | - 1 copë | 9. Organizues për shishe dhe pelena            | - 1 copë |
| 3. Niveli i dytë i rrethores                   | - 1 copë | 10. Mbështetëse suplementare                   | - 2 copë |
| 4. Tuba metalike                               | - 4 copë | 11. Tube për tavolinën për ndërrim të pelenave | - 1 copë |
| 5. Tavolinë për ndërrim të teshave të foshnjës |          | 12. Elemente fiksimi për tavolinën për ndërrim |          |
| 6. Karusel muzikor me lodra                    | - 1 copë | pelenash                                       | -2 copë  |
| 7. Çanta                                       | - 1 copë | 13. Rrjeta kundër mushkonjave                  | - 1 copë |
|  | - 1 copë | 14. Lodër muzikore                             | - 1 copë |

## MONTIMI I RRETHORES

1. Nxirrni rrethoren nga çanta. Fotografia 2
2. Hiqni dyshekun i cili është vendosur rreth koshit duke tërhequr tre lidhjet e buta. Fotografia 3
3. Hapni rrethoren për gjysmë. Kapeni mesin e njërit prej tubave të sipërme dhe ngrini te lartë deri në kyçjen e mekanizmit, që ndodhet në mesin e tubit. Gjatë këtij veprimi tubat vertikale ( këmbët) duhet të jenë pak të kërrusura , gjë që siguron kyçjen e lehtë të mekanizmit. Të njëjtën procedurë e bëni edhe me tubat e tjera duke kontrolluar a janë vënë në veprim mekanizmat kyçës ( shtrëngoni tubën pak te poshtë). Fotografia 4;5
4. Hapni maksimalisht pjesën e poshtme të rrethores dhe e shtypni mesin e fundit, dhe pjesët anësore dhe fundi duhet të jenë të tërhequra mirë dhe rrethorja të qëndrojë me stabilitet në dyshtemenë. Fotografia 6
- Hapni dyshekun dhe e vendosni në fundit e koshit .Fotografia 7. Vendosni lentat ngjitëse të dyshekut në dy vrimat nga të dy anët e fundit të koshit. Ngjitni forte lentat ngjitëse për anën e jashtme të fundit. Fotografia 8;9 Rrethorja është gati për përdorin.

## MONTIMI I NIVELIT TË DYTË TË RRETHORES

1. Lironi lentat ngjitëse nga fundi i dyshekut nga fundi i koshit dhe hiqni dyshekun.
2. Montoni nivelin e dytë nga ana e brendshme të koshit duke e kapur me zinxhirin në tërë gjatësinë e brendshme dhe pas kësaj mbyllni kapakun. Fotografia 10 Pozicione 1;2;3;4
3. Montoni tubat metalike njëri me tjetrin. Fotografia 11
4. Vendosni dyshek në nivelin e dytë të rrethores. Fotografia 12
5. Kaloni lentat ngjethëse të mbajtëses përmes grepave në fund të nivelit të dytë dhe i ngjitni në shpinën e mbajtëses. Fotografia 13

## MONTIMI TAVOLINË PËR NDËRRIM TË TESHAVE TË FOSHNJËS

1. Mblidhni tubat e tryezës së ndryshimit të pelenës. Shtypni butonin „A“ fig.14-1 dhe futni tubin „B“. Montimi është i suksesshëm , kur kunji me sustë del përmes vrimës.
  - 2.Lidhni dy tubat 11.1 dhe 11.2 njëri me tjetrin dhe i kaloni përmes pjesës së gjatë të mbulesës tekstile të tavolinës për ndërrim të pelenave kështu që kunjat kyçës në fund të jenë drejtuar te poshtë. Fotografia 14 - 2;3;4.
  3. Kaloni tubin 11.3 në anën tjetër të tavolinës për pelena, kështu që kunjat kyçës të jenë drejtuar te lartë. Fotografia 15
  4. Vëni anët e tubave në elementet për fiksion ( Fotografia 16) kështu, që elementi i cili është me buton të jenë nga ana e djathtë të tavolinës për ndërrim të pelenave. Fotografia 17 Sigurojeni se të gjitha tubat janë kyçur me kunjat! Vendosni tavolinën për ndërrim të pelenave në vrimat në dy këndet e koshit ( Fotografia 18) Lidhni stofin mbrojtës të tavolinës për veshje me kapëset tik-tak për këmbët e koshit. ( Fotografia 19.1 ; 19.2)
  5. Për çmontim shtypni kunjat kyçëse në pjesën e poshtme të elementeve të fiksimit nga ana e brendshme të koshit dhe tërhiqni te lartë. Fotografia 20
- KUJDES!** Sigurohuni që të gjitha sendet janë të shtrënguar edhe kur ajo është gati për përdorim.
- KUJDES!** Ju lutem hiqni tryezë kur ju keni përfunduar duke e përdorur atë.
- KUJDES!** Mos e lëni fëmijën pa mbikëqyrje , kur është vendosur mbi mbështetësen për ndërrim të pelenave !

## MONTIMI I LODRËS MUZIKORE RROTULLUESE

1. Montoni karuselin muzikor sipas mënyrës së treguar në fotografi 21;22. Kujdes: Që të parandalohet rënia karuseli mund të motohet VETËM në qendrën e secilës së anëve të koshit me pjesën e prerë të bazamentit te jashtë. Fotografi 23;24

## Rrjeta kundër mushkonjave

1. Hiqni të gjitha aksesorët nga anët e koshit dhe kapni rrjetin kundër mushkonjave me kapëset për çdo kënd. Fotografi 25



## MONTIM I MEKANIZMIT KOLOVITËS

1. Montoni dy elementet tubash në mënyrën e treguar në fotografinë 26 dhe gjatë futjes së kapësës plastike në tubin diagonal të rrethores shtypni fortë deri sa hyn mirë në tub.
2. Rrotulloni tubin te lartë deri në pozicion horizontal dhe shtypni kapësen te tubi. Fotografia 27
3. Mekanizmi lëkundës duhet të jetë i vendosur midis këmbës së koshit „1“ dhe elementit fiksues „2“. Fotografia 28
4. Për çmontim të mekanizmit lëkundës, tërhiqni kapësen nga njëra anë dhe rrotulloni tubin që të lironi anën tjetër.
5. Në rast nevojë që rrethorja të qëndrojë në mënyrë stabile në dyshemënë, e ngrini lehtë nga njëra anë dhe palosni te brenda mekanizmin kolovitës deri sa tubi puçet me fundin e rrethores. Fotografia 28 - 3Bëni të njëjtën gjë edhe me mekanizmin tjetër.

### KUJDES!

- Nëse nevojitet që të paloset rrethorja, së pari çmontoni dy elementet e mekanizmit kolovitës dhe atëherë e palosni!
- Kur elementet janë montuar, rrethorja kolovitet lehtë, gjë që është e rrezikshme për fëmijët e rritur që vet mund të ngrohen në këmbë.
- Mekanizmi kolovitës është për fëmijë në moshë deri 6 muaj, dhe kjo vlen edhe për nivelin e dytë të rrethores.
- Mos e lëni fëmijën pa mbikëqyrje kur është montuar mekanizmi kolovitës!

## Lodër muzikore

1. Hiqni kapakun dhe shtypni butonin që të aktivizoni lodrën. Fotografia 29
- Për ndërrim të baterive—çmontoni dadot nga fundi i lodrës, hapni kutin dhe nxirri panelin. Ndërroni dy bateritë me bateri alkale ti tipit AG3 / 392A 1,55V. Fotografi 30 **KUJDES!** Pjesa të imëta- ruani larg fëmijëve lodrën e çmontuar!

### Informacion për sigurinë e baterisë:

- KUJDES!** Në rast të veçanta nga bateritë mund të derdhen lëngje , që të shkaktojnë dijeje kimike , ose të dëmtojnë produktin. Që të parandalohet derdhje nga bateritë : - Mos i përzini bateri të reja me bateri të vjetra, ose bateri të llojeve të ndryshme: alkale, standarde (karbon -zink) ose karrikuese (nikel – kamdium). - Vendosni bateritë në vendin e tyre, siç është treguar.
- Në rast se nuk e përdorni produktin kohë të gjatë hiqni bateritë. Gjithnjë i nxirri nga produkti. I hidhni në vend të sigurt. Mos i vëni në zjarr. Bateritë mund të shpërthejnë ose të derdhen.
  - Mos shkaktoni qark të shkurtër në bateritë . - Përdorni vetëm bateritë tipit të njëjtë, sipas rekomandimeve .
  - Mos bëni provë që të karrikoni bateri që nuk karrikohen. - Para se t'i karrikoni duhet të nxirri bateritë nga produkti. - Nëse përdorni bateritë, që mund të karrikohen , karrikimi të bëhet vetëm me mbikëqyrjen e të moshuarit .

## Organizues për shishe dhe pelena

1. Montoni tastierën për aksesor përmes kapësve në njërën anë të koshit.

## ÇMONTIM I RRETHORES

1. **Së pari çmontoni dy elementet e mekanizmit kolovitës dhe atëherë bëni palosjen!**
  2. **Lironi lentat ngjethëse të dyshek nga fundi i koshit.**
  3. Nxirri dyshekun dhe tërhiqni lentën në mes të fundit te lartë. Fotografia 31
  4. Shtypni mekanizmat në qendrën e tubave të gjata dhe të shkurtra të sipërme dhe i palosni në formën e germës “V”. Fotografia 32 Ju lutem, tërhiqni lentën në qendër të fundit te lartë dhe e palosni rrethoren, I mblidhni këmbët e rrethores së bashku.
  5. Mbështillni dyshekun rreth koshit dhe shtrëngoni fortë lentat ngjithëse. Fotografia 3
  6. Vendosni rrethoren në çantën. Fotografia 2
- KUJDES!**  
Për hapje të lehtë të mekanizmit me shtypjen e butonave , ngrini tubin te lartë. Fotografia 32 Shtypja e fortë e tubit te poshtë kur mekanizmi nuk është çekur shkakton dëmtime serioze!







Дидис ООД, България  
Шумен 9700, ул. „Тракия-изток“ № 6  
Тел.: 054/850 830  
e-mail: [home.market@didis-ltd.com](mailto:home.market@didis-ltd.com)  
e-mail: [export@didis-ltd.com](mailto:export@didis-ltd.com)

Didis LTD, Bulgaria  
Shumen 9700, № 6 Trakia-iztok street  
Tel.: +359 54 850 830  
e-mail: [home.market@didis-ltd.com](mailto:home.market@didis-ltd.com)  
e-mail: [export@didis-ltd.com](mailto:export@didis-ltd.com)